don balón
AÑO V - N.º 190
DEL 29 MAYO
AL 4 JUNIO DE 1979
75 PTAS.

MARADONA ATRACCION EN EUROPA

A TODO COLOR (12 PAGINAS)

especial REAL ZARAGOZA 78-79

RENE VAN DE KERKHOF

LOS NUEVOS EXTRANJEROS

René Van de Kerkhof es el segundo extranjero contratado en firme por el fútbol español de cara a la temporada 1979-80. Si el Barcelona consiguió a Simonsen, el Real Madrid tiene prácticamente asegurados los servicios de este fornido holandés cuyo grito de euforia y triunfo se dejará sentir en el «Bernabeu». Por él pagará el club blanco al PSV Eindhoven 66 millones de pesetas.

(Fotos: J. M. ALGUERSUARI)

R. VAN DE KERKHOF.

SIMONSEN

LOS NUEVOS EXTRANJEROS

● El objetivo del Atlético es el portugués Oliveira

● Fichado ya Simonsen (Barcelona), ahora será René Van de Kerkhof (Real Madrid) el próximo en llegar

A punto de concluir la temporada 1978-79, los grandes clubs españoles están preparados para completar sus plantillas con vistas al nuevo ejercicio. De hecho, algunos clubs ya han realizado fichajes y tal es el caso del F. C. Barcelona con respecto a Allan Simonsen. Tras el azulgrana, el equipo más próximo a reforzarse con un valor foráneo es el Real Madrid, que activa los últimos detalles para contratar al holandés René Van de Kerkhof, con el que les ofrecemos una entrevista exclusiva en las dos siguientes páginas.

El difícil mercado

Si las amas de casa se quejan —y con toda la razón del mundo— de que cada día es más difícil ajustar el presupuesto familiar a los continuos aumentos del coste de la vida, el mercado futbolístico se ha puesto también, de un tiempo a esta parte, francamente difícil. Atrás queda la época en que la U. D. Las Palmas consiguió a Miguel Angel Brindisi por 12 millones o el Barcelona a Juan Carlos Heredia por algunos menos. Ahora se piden hasta cincuenta millones por jugadores que acaso no tengan tanta calidad como los dos citados. Ni siquiera el mercado sudamericano, otrora tan asequible, ofrece la más mínima ganga. Todos se han espabilado de lo lindo y exigen el oro y el moro por cualquier medianía. Por otra parte, hay Federaciones que se niegan en redondo a exportar sus valores más prometedores (el caso de Argentina con Maradona) y ello dificulta enormemente cualquier tipo de negociación y si no que se lo pregunten al vicepresidente azulgrana Nicolás Casaus.

Portugués para el Atlético

Mientras los dos colosos, Barça y Madrid, tienen un presupuesto elevado para la adquisición de «cracks» extranjeros, el Atlético destina cantidades más modestas para ello. El objetivo de los rojiblancos es Oliveira, un media-punta portugués que es el alma del Oporto. Parecía que podía haber contactos con Joao Alves pero pese a que el de los guantes negros manifestó recientemente su vehemente deseo de regresar al fútbol portugués, el Atlético está empeñado en Oliveira, al que Luis Aragonés vio jugar y quedó impresionado por su clase. El precio de este jugador no sería demasiado caro y las gestiones están, según nuestras noticias, muy avanzadas.

Pavón, zaragocista

El Zaragoza tiene ya resuelto su problema al haber concertado el fichaje de Severiano Pavón, el fogoso ariete argentino que por diversas razones no ha conseguido cuajar plenamente en el Español entre otras cosas porque su estilo nunca ha sido del entero agrado de José Antonio Irulegui. Sin embargo, los técnicos del Zaragoza ven en él a un delantero muy válido y han decidido incorporarlo a su plantilla aprovechando la circunstancia de que tienen una plaza vacante. Pavón puede ser el complemento ideal, en base a su fuerza y empuje, para el goleador y oportunista Alonso o el técnico y más cerebral Amorrortu.

Y en las últimas líneas, un recuerdo para los que se van. Brindisi, Guerini, Jensen, Wolff (aunque éste sea baja en el Madrid es posible que fiche por otro club español que podría ser el Sevilla) y quizá Diarte y Felman abandonen el fútbol hispano. La temporada 1979-80 será la de los nuevos extranjeros. ▶

LOS NUEVOS EXTRANJEROS 79-80
ENTREVISTA EXCLUSIVA

REAL VAN

RENE «EL BUENO» (27 AÑOS), DE BLANCO POR 66 MILLONES

Hace siete semanas, a principios de abril, se iniciaron los contactos Real Madrid - PSV Eindhoven para el fichaje de René Van de Kerkhof, «El Bueno», el gigantón extremo o medio punta que alcanzase gran popularidad en la pasada final del Mundial'78 al tener que jugar con un espectacular vendaje en el brazo derecho. René llega al fútbol español cuando parecía que su destino iba a ser Bélgica o Alemania pues tanto Anderlecht como Colonia estaban vivamente interesados en contar con sus servicios. Pero el Madrid se anticipó y ha sido quien finalmente gozará de las excelencias de este formidable jugador. Según nuestras noticias, el traspaso costará 66 millones de pesetas y René formará por tres temporadas. Nuestro colaborador en Holanda, **J. José Campillo**, ha hablado con él.

Los contactos madridistas con el PSV Eindhoven se iniciaron a primeros de abril

SU INSEPARABLE WILLY

La historia de los Van de Kerkhof es la de dos hermanos que siempre han ido juntos por la vida y por el fútbol. Juntos jugaron en el Twente, juntos lo están haciendo en el PSV, juntos coincidieron en la selección (aunque René tiene más entorchados), y juntos prometieron seguir siempre para complacer los deseos de su madre. De hecho, hasta hace muy poco, René salía al paso de los constantes rumores de traspaso con una frase patética:

«Si yo me tengo que ir del PSV me acompañará Willy. No iré a ninguna parte sin mi hermano».

—Pero en el Madrid, según lo dispuesto por las leyes españolas, solamente tiene cabida usted. El otro extranjero es Sitelike...

—Ya lo sé. Pero, ¿no es posible que vayamos los dos al Madrid?

En principio, y aunque parezca pueril, este era el gran obstáculo que encontró el Real Madrid en sus primeros contactos con el club y el jugador. Por fin, René se rindió ante la evidencia. Willy fue el primero en hacerle ver la realidad: **«No seas tonto, René. Esta es la gran ocasión de tu vida. No la desaproveches».**

René reflexionó y finalmente accedió: **«Comprendo que no podemos ir los dos. Iré yo solo. Willy me ha convencido».**

—¿Es cierto que su club quería que fuese al Anderlecht?

—He oido algo. Creo que en principio la oferta de los belgas era la mejor de todas pero al surgur el Madrid todo cambió. Particularmente yo le dije a mi presidente que en igualdad de condiciones y si con ello no perjudicaba al PSV preferiría ir a España.

SUS LESIONES

Su voz, entre sonrisa y sonrisa, rezuma timidez y precaución. Es lógico por cuenta cuando hablamos de él, todavía no estaba consumado el fichaje. Había momentos en los que René quería terminar: **«Mire, yo no sé nada. Hable con el club. No quisiera decir alguna inconveniencia. Jugar en el Madrid debe ser algo especial...»**

—Oiga, René. Se lesiona usted demasiado, ¿no?

—He tenido una mala racha, que empezó en el Mundial'78, durante el partido contra Irán, al caer en mala postura. Me dijó mermado para la final, donde entre Passarella y el árbitro Gonella consiguieron que me olvidase del partido. Días más tarde, vi el partido por el video y me di cuenta de que en los primeros diez minutos sólo tiqué el balón una vez. Estaba desconcertado y pensando sólo en el vendaje de mi brazo y en el «show» que me habían montado Passarella y Gonella.

—Después del Mundial, nuevas lesiones...

—Bueno —sonríe—, antes de lesionarme otra vez estuvo tres semanas de vacaciones en México, en las playas de Acapulco, todavía con el vendaje en la mano. Lo pasé muy bien. Me hacía mucha falta un descanso pues la temporada había sido agotadora. Toda la pretemporada la hice con el dichoso vendaje hasta que en el partido contra el AZ'67 me lo quitaron. Creo que ha sido el único partido que he jugado esta temporada en plenitud de condiciones.

—Esa rodilla, ¿qué le pasa?

—Fue en el partido contra el Haarlem. Empecé a sentir molestias, que se agudizaron poco después contra el Fenerbahce, en encuentro de la Copa de Europa. Al final tuve que pasar por el quirófano. Reaparecí contra el Glasgow Rangers, en casa, pero apenas transcurridas dos semanas, contra el PEC Zwolle, lo hice muy mal. Me encontraba en baja forma.

—¿Es un jugador «roto», acaso...?

—No, no. Antes del Mundial nunca había estado lesionado. Y ahora vuelvo a estar fenómeno. Se acabaron los problemas. Bueno, eso espero...

HAPPEL NO, ZWARTKRUIS SI

Los problemas serios son los que tuvo con Ernst Happel, el ex seleccionador holandés:

«Bueno, no tanto. Lo que pasa es que a mí me gusta más la forma de trabajar de Zwartkruis. Happel era menos comunicativo con el jugador, pero hizo un buen trabajo con la «oranje». La verdad es esa.

—Zwartkruis confía mucho en usted. Dicen que es su niño mimado.

—No. El me ayudó mucho en vísperas del partido contra Alemania Oriental, valedero para la Eurocopa'80. Yo le había dicho que no quería jugar, que no me encontraba bien. Pero él insistió en que jugase, me convenció. Lo cierto es que jugué y creo que hice un gran partido.

—¿Su fichaje por el Madrid motivará su adiós a la selección?

—Ni hablar. Quiero que en el contrato haya una cláusula que me permita jugar con Holanda cuando haga falta. Supongo que no me pondrán reparos para ello.

René se ríe. En voz baja nos cuenta otra de sus desgracias con las lesiones: **«Jugando contra el Utrecht me rompí una costilla. Tuve que guardar reposo durante un mes. Pero todo pasó. Ahora mismo me encuentro como un toro».** Van de Kerkhof tiene una costumbre, una sana costumbre que consiste en acompañar a la selección aunque no pueda jugar: **«Es que soy incapaz de quedarme en casa, impotente ante el televisor. En el campo me desahogo y vivo el partido con mis compañeros».**

«Mi única tristeza es tener que separarme de mi hermano Willy»

IZQUIERDA Y DERECHA

Un tipo curioso este René. Con un extraño y saludable sentido del humor: **«Mire, Campillo. Sé que usted es una persona formal y no publicará lo que le voy a contar. Es un secreto. El Madrid se equivoca fichándome a mí. El bueno es mi hermano. Creo que nos han confundido. ¿No sabe que yo soy Willy...?»**

—Vamos a ver, René. ¿Qué conce del Real Madrid?

—Benito, Pirri, Santillana...

—¿Sólo eso?

—Juanito... Lo vi jugar en Argentina. Es bueno, ¿he? El hecho de que sea campeón de Liga indica que es el mejor equipo de España. Por lo menos en esta competición.

—¿Cuál es su estilo?

—Creo que se me da bien jugar en la media - punta, arrancando desde atrás, en diagonal hacia la portería. Voy mejor por el lado derecho pero también lo hago por la izquierda. Es curioso pero a veces las mejores jugadas las realizo con la zurda. En realidad, me da igual; estoy acostumbrado a moverme por todas las zonas del ataque.

René cree que Holanda será campeón en España'82: **«A la tercera irá la vencida. En las dos finales anteriores, tanto en Munich como en Buenos Aires, no tuvimos suerte. Jugamos mejor que Alemania y Argentina pero la victoria fue para ellos. En España espero que ocurra al revés. Sería mi tercer Mundial y un triunfo en el mismo me haría feliz».**

—¿Quién le puede quitar el puesto en la «oranje»...?

—Ultimamente, cuando yo estaba lesionado, han venido jugando La Ling y Kos-

N DE KERKHOF

ter. Son buenos jugadores pero no creo que echen raíces en la selección. El que sí tiene una gran calidad es Johnny Rep.

GOLEADOR

Al principio de su carrera, René Van de Kerkhof era un goleador nato: **«En el Twente marqué 20 goles una temporada y 18 en otra. Jugaba siempre en punta. Al llegar al PSV aprendí a moverme por otras zonas, pero no por ello perdí el olfato de gol. Tengo un promedio de 13 o 14 goles por temporada».**

—¿Su mejor gol?

—No sé si fue el mejor pero sí el más importante. Fue contra Alemania en Argentina. Recibí el balón de Jansen; estaba escorado a la izquierda, lo controlé con la cabeza, miré la posición adelantada de Maier y le crucé el disparo al otro lado. Cuando era más joven hubiera tirado sin parar pero la experiencia me enseñó a levantar la cabeza antes de hacerlo.

Al fin de la entrevista, René hablaba ya con más soltura. Pero su prudencia se agudiza al mencionar el Real Madrid: **«Yo no sé nada ¿eh?...»**

Anderlecht y Colonia también lo querían

RENE STORY

René Van de Kerkhof nació en Elmond (Holanda) el 16 de septiembre de 1951. Mide 1,66 m. y su peso es de 84 kilos. Su primer club profesional fue el Twente Enschede y en 1973 fichó por el PSV Eindhoven, junto con su hermano gemelo Willy y el entrenador Rijvers. Campeón de Liga y Copa con el PSV, así como de la Copa de la UEFA 1977-78. Ha sido 20 veces internacional.

LA OPINION DE BOSKOV

Para completar esta entrevista con Rene Van de Kerkhof, el nuevo jugador del Real Madrid, quisimos conocer la opinión de quien va a ser su entrenador. Boskov habla así de René:

«Es un gran extremo que lo mismo puede jugar por la derecha que por la izquierda. Es muy rápido pero, sobre todo, práctico. Resuelve muchos partidos, porque se mete muy bien en el área y dispara fuerte y con precisión desde cualquier posición. Es un jugador ideal para cualquier equipo. No tiene la presencia física de Juan Carlos Heredia. Parece frágil, pero es fuerte y elástico... Un jugador ideal, de verdad, le conozco desde hace tiempo y siempre me ha gustado cómo trabaja.»

Como es natural, Boskov no quiso decirnos si él lo había recomendado al Madrid entre otras cosas, porque sigue diciendo que es el entrenador del Zaragoza. De todos modos reconoció que los contactos habían existido. DON BALON se ratifica en lo dicho: Boskov es el nuevo entrenador del Real Madrid.

HIT·PARADE donbalón

10 REAL MADRID

Una jornada antes del final y gracias al empate del Celta en Gijón, el Real Madrid se ha proclamado campeón de la Liga 78-79. El domingo, en Sevilla, sufrió su tercera derrota en el campeonato pero la precedente serie de resultados positivos le han dado este nuevo título obtenido no sin dificultades y con incuestionables méritos. DON BALON felicita a toda la familia madridista por este importante éxito.

9 ZABALIA (VOLTREGA)

La trayectoria de los tres representantes españoles en las competiciones europeas de hockey sobre patines es formidable pues tanto Barcelona, Reus Deportivo y Voltregá están ya en semifinales tras brillantes resultados. Pero merece mención especial el delantero Zabalia que marcó él solito los ocho goles con que el Voltregá goleó al Monteeux en la pista de éste. Todo un récord.

9 CARRASCO

Después de un período de crisis o baja forma, Francisco Carrasco ha vuelto a ser el gran extremo que irrumpió en esta Liga admirando a propios y extraños. Despertó en Basilea y ahora continúa en racha confirmando que a sus 19 años, España tiene en él una auténtica joya del fútbol, fruto de la dedicación a la cantera. Que cunda el ejemplo.

8 AIFUCH

Secundino Aifuch se ha revelado como una auténtica figura. Tras la marcha de Canito al Barcelona, el club blanquiazul ve así bien cubierto el hueco que dejará el defensa leridano. Además Aifuch pasará a la historia del Español, por haber conseguido su gol 2.000 en la Liga.

8 ORANTES

En el Gran Premio de Munich resurgió Manuel Orantes. El tenista español, cuyas actuaciones durante 1979 venían siendo decepcionantes, volvió por sus fueros en la cancha alemana y se adjudicó el triunfo total batiendo en la final al polaco Fibak.

8 MARATHON BARCELONES

Se han puesto de moda los marathones populares en nuestro país. Madrid, desde hace dos años y Barcelona, por primera vez, han sido escenarios de una extraordinaria manifestación de amantes del atletismo y de las pruebas de fondo. En la capital catalana nada menos que 18.000 estusiastas «amateurs» ofrecieron un alentador y emocionante espectáculo por las calles de la ciudad.

7 U. D. SALAMANCA

Con la ausencia de dos puntales como eran Alves y Rezza, pocos apostaban por que la U. D. Salamanca acabase la Liga sin negativos. Sin embargo, el trabajo de ese gran técnico que es Mesones y la lucha y entrega de unos jugadores que han demostrado sus cualidades han hecho posible el nuevo milagro de los charros.

4 MEDINA IGLESIAS

En el Español - Burgos, Mariano Medina Iglesias dijo adiós al arbitraje. Sus 46 años le obligan a la retirada y tras de sí deja una labor discreta y propia de la «vieja escuela» de árbitros caseros. El señor Medina Iglesias ha terminado su carrera en pésima forma física y, en fin, suponemos que su marcha no representará una irreparable pérdida para el arbitraje español, ni mucho menos.

4 VUELTA A ARAGON

La Vuelta a Aragón ofreció hace días un lamentable y bochornoso espectáculo por parte de los corredores. En una etapa. De los 53 participantes, 48 llegaron fuera de control. No vale lamentaciones ni el pretexto de que se encontraban cansados. A veces la falta de profesionalidad sale a la palestra y mucho nos tememos que en esta ocasión fue lo que aconteció. A los ciclistas no les dio la realísima gana de luchar con dignidad. Claro que, por lo que les pagan...

0 CASO GIMENEZ

Que si el Madrid, que si el Valencia... El traspaso de Orlando Giménez ha sido toda una prueba de la especulación en el fútbol; de cómo los clubs hacen y deshacen a su antojo sin contar para nada con la opinión del futbolista. De cómo los presidentes se hacen la guerra entre ellos y de cómo no hay, por ahora, nadie capaz de poner luz en un asunto poco claro aunque lo haya prometido el presidente madridista De Carlos. El caso es que por otro lado el Valencia no puede hacer un fichaje con tranquilidad últimamente. El año pasado perdió la guerra Krankl y ahora parece haber ganado la guerra Giménez. Menos mal...

AÑO V

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ

Director:
ROGELIO RENGEL

Secretario de Redacción:
Gil Carrasco

Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
Alfredo Relaño
J. J. Paradinas
José Luis Marco
José Prats
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Pere Ferreres
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
José Luis Carazo
Miguel Rico

Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN

Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Ruesga Bono
REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S. A.

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA

EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Wulti Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A. Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valentí, "Kicker"
"Fussaball Woche"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido. R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Balón"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"

Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás

Digujos:
García Lorente

Archivo y documentación:
Amadeo Castillo

GERENTE: CARLOS S. ROZAS

Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Biosca
Rocafort, 241
Tel. 2305401

Jefe de Publicidad
LUIS RECHE RUIZ

Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.°, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6

Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.°
Tlf. 415-97-25
MADRID-2

Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)

Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA

Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo 80 ptas.

Aquí estamos

STOP A LA PUBLICIDAD

El pasado jueves, Pablo Porta y los presidentes de los clubs de Primera División sostuvieron una larga e importante reunión en los locales de la Federación Española de Fútbol. Los temas tratados fueron de capital trascendencia para los intereses económicos y deportivos de los clubs. En primer lugar, se acordó establecer el control antidoping a partir de la próxima temporada, una medida que está en vigor en muchos países y que en parte tiene carácter imperativo a raíz de unas «sugerencias» de la FIFA que en el pasado mes de febrero Manuel Fernández Trigo, pseudogerente del Real Madrid, elevó a la categoría de propuesta formal.

Por otra parte, no fue aceptada en principio la idea de que los equipos luzcan publicidad en sus camisetas. Los presidentes, al menos la gran mayoría, tenían grandes esperanzas de que ello fuese posible no en balde podría representar una considerable fuente de ingresos para su maltrecha economía. No obstante, Porta cree que es preferible buscar otras fórmulas —que las hay— más serias. En cualquier caso, el definitivo «sí» o «no» tanto al control antidoping como a la publicidad no será oficial hasta el pleno de julio.

José Luis Núñez, presidente del F.C. Barcelona, habló de la posibilidad de que cada club pudiese contar con tres extranjeros, posibilidad que fue rechazada así como la de obligar a cada club pudiese contar con tres extranjeros, posibilidad que fue rechazada así como la de obligar a cada club a tener dos juveniles en la plantilla profesional, idea que no parece tan descabellada si realmente se quiere fomentar la cantera y dar oportunidades a los jóvenes. Finalmente se trató el tema de la reestructuración de la Copa del Rey a fin de devolver el interés a esta competición y, sobre todo, evitar que sea deficitaria como ocurre actualmente para casi todos los clubs. La innovación, propuesta por los gerentes, consiste en que los clubs de Tercera y Segunda «B» tendrán participación optativa a condición de que disputen entre ellos las primeras eliminatorias, entrando los equipos de Primera y Segunda «A» a partir de los treintaidosavos de final.

d. b.

MARADONA EN EUROPA

La selección argentina está de gira por Europa. He venido a defender su prestigio de campeón mundial y Menotti aprovecha la ocasión para ir probando nuevos y jóvenes valores. Sin embargo, la gran atracción de los blanquiazules es Diego Maradona, el fenómeno del Argentinos Júniors que es el sueño dorado de muchos clubs europeos entre ellos el F.C. Barcelona. El acontecimiento de ver a Maradona en Europa será recogido ampliamente por DON BALON en el próximo número, con fotos en color de sus actuaciones en Holanda e Italia.

LA ULTIMA JORNADA

El próximo domingo termina la Liga 1978-79. Virtualmente decidido el Campeonato en favor del Real Madrid, así como los puestos que dan acceso a participar en la Copa de la UEFA, el gran interés de la última jornada estará centrado en Vigo (Celta - At. Madrid) y Las Palmas (Las Palmas - Rayo), ciudades donde se ventila la permanencia o descenso de gallegos o madrileños. Como ha ocurrido otras veces, nadie puede evitar suspicacias, «violines» y extrañas maniobras. Nosotros, aunque sea en vano, hacemos votos para que todo se desarrolle con normalidad y que triunfe el que más lo merezca.

LOS ARBITROS

1.	Guruceta	(10)	7,90
2.	De Sosa	(11)	7,63
3.	Fandos	(12)	7,58
4.	Soriano Aladrén	(12)	7,50
5.	Pes Pérez	(12)	7,08
6.	Burgos Núñez	(12)	7,00
7.	Condón Uriz	(10)	7,00
8.	García Carrión	(14)	7,00
9.	Díez Frías	(9)	7,00
10.	Urízar	(9)	7,00
11.	Franco Martínez	(12)	6,83

LOS PORTEROS

	J.	GE	COEF
Aguinaga	9	5	0,55
Rivero	8	5	0,62
Mora	8	7	0,87
García Remón	19	17	0,89
Pereira (Val)	10	10	1,00
Amador	28	29	1,03
Manzanedo	25	26	1,04
Arconada	33	36	1,09
Navarro	20	22	1,10
Urruticoechea	28	31	1,10
Miguel Angel	16	18	1,12
Castro	25	29	1,16
D'Alessandro	33	39	1,18
Artola	25	30	1,20
Carnevalli	33	41	1,24
G. Fernández	27	36	1,33
Iribar	30	40	1,33
Gorospe	30	42	1,40
Fenoy	16	23	1,43
Alcázar	10	15	1,50
Irazusta	15	23	1,53
Hierro	18	29	1,61
Tirapu	3	5	1,66
Pascual	6	10	1,66
Aguirreoa	3	5	1,66
Dámas	32	56	1,75
Hortas	17	30	1,76
Deusto	5	9	1,80
Paco	6	11	1,83
Alonso	16	30	1,87
Nieves	18	35	1,94
Romero	17	36	2,09
Echevarría	5	12	2,40
Monchi	1	4	4,00

RANKING

1.	Brindisi	(28)	7,35
2.	Solsona	(29)	7,17
3.	Urruticoechea	(28)	7,14
4.	Stielike	(24)	7,12
5.	Quini	(32)	7,06
6.	López Ufarte	(32)	7,00
7.	Cundi	(29)	6,96
8.	Fernández Amado	(28)	6,96
9.	Carnevali	(33)	6,93
10.	Rezza	(32)	6,93
11.	Luis Pereira	(30)	6,90

PRIMERA DIVISION

Valencia - Hércules 0–0
Santander - Salamanca 2–4
Sevilla - Real Madrid 2–1
R. Vallecano - Barcelona 1–1
R. Soci. - Las Palmas 2–1
Zaragoza - Ath. Bilbao 1–1
Español - Burgos 1–0
At. Madrid - Huelva 1–0
Gijón - Celta 2–2

PROXIMA JORNADA
ULTIMA DEL CAMPEONATO

Salamanca - Valencia (0–0)
Real Madrid - Santander (1–1)
Celta - At. Madrid (0–4)
Barcelona - Sevilla (1–1)
L. Palmas - R. Vallec. (2–2)
A. Bilbao - R. Socied. (1–2)
Burgos - Zaragoza (2–4)
Huelva - Español (0–1)
Hércules - Gijón (0–2)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
R. Madrid	33	11	5	0	4	10	3	56	35	45+13
Gijón	33	14	2	1	3	7	6	50	34	43+ 9
At. Madrid	33	9	7	1	5	5	6	53	35	40+ 6
R. Socied.	33	14	1	2	4	3	9	52	35	40+ 6
Las Palmas	33	10	5	1	4	4	9	48	41	37+ 5
Barcelona	33	13	1	2	2	5	10	68	37	36+ 4
Valencia	33	12	4	1	2	3	11	43	36	35+ 1
Español	33	13	2	2	2	3	11	36	43	35+ 1
Sevilla	33	10	5	2	2	4	10	47	47	33– 1
At. Bilbao	33	11	3	2	1	6	10	55	45	33+ 1
Salamanca	33	10	5	1	2	3	12	33	44	32
Burgos	33	7	7	2	3	4	10	37	46	31– 1
Hércules	33	10	3	3	2	3	12	31	38	30– 2
Zaragoza	33	12	3	2	0	2	14	55	58	29– 5
R. Vallec.	33	8	6	3	0	5	11	29	53	27– 7
Celta	33	8	5	2	1	3	13	33	53	27– 5
Santander	33	7	4	6	2	0	14	36	58	22–12
Huelva	33	6	3	7	1	2	14	36	65	19–13

GOLEADORES

Con 29: Krankl.
Con 23: Quini.
Con 19: Satrústegui, Alonso (Zar.).
Con 17: Rubén Cano, Santillana.
Con 16: Morete.
Con 13: Dani, Kempes, Brindisi.
Con 12: Asensi, Kustudic, López Ufarte.
Con 11: Marañón, Jiménez.
Con 10: Mori, Morán.
Con 9: Sarabia, Aguilar (R.M.), Montero, Scotta, Bertoni, Amorrortu.
Con 8: Valdés (Bur.), Idígoras, Castronovo, Solsona.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS
Jornada 35

Coruña-Murcia 0-0
Cádiz-Elche 2-1
Alavés-Algeciras 2-0
sabadell-Getafe 4-2
Baracaldo-Málaga 0-1
Granada-Jaén 0-0
Almería-Betis 2-1
Valladolid-Osasuna 0-0
Castilla-Terrasa 2-0
Castellón-Ferrol 3-0

PROXIMA JORNADA

Murcia-Elche (0-1)
Algeciras-Coruña (1-5)
Getafe-Alavés (0-2)
Málaga-Sabadell (0-1)
Jaén-Baracaldo (0-0)
Osasuna-Granada (0-2)
Tarrasa-Valladolid (1-2)
Betis-Castilla (3-1)
Ferrol-Almería (0-1)
Castellón-Cádiz (2-3)

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Málaga	35	14	3	0	4	5	9	43	24	44+10
Granada	35	14	4	0	2	7	8	44	29	43+ 9
Almería	35	16	2	0	3	3	11	57	43	43+ 7
Betis	35	12	4	1	4	6	8	51	33	42+ 8
Elche	35	12	4	2	3	7	7	43	28	41+ 5
Castilla	35	13	2	3	4	4	9	47	36	40+ 4
Valladolid	35	15	2	1	2	4	11	39	31	40+ 4
Cádiz	35	10	6	2	4	5	8	47	42	39+ 3
Alavés	35	13	3	2	1	7	9	43	30	38+ 2
Getafe	35	13	3	1	3	2	13	53	51	37+ 3
Castellón	35	9	6	2	1	8	9	41	37	34
Osasuna	35	13	3	1	1	3	14	48	47	34
Coruña	35	10	6	2	2	3	12	39	40	33– 3
Sabadell	35	8	7	3	3	4	10	44	48	33– 3
Algeciras	35	11	4	2	1	4	13	37	46	32– 2
Jaén	35	9	6	2	1	4	13	37	41	30– 4
Murcia	35	8	6	3	2	4	12	31	50	30– 4
Tarrasa	35	6	5	6	3	4	11	30	44	27– 7
Baracaldo	35	8	7	3	1	0	16	28	49	25–11
Ferrol	35	4	4	9	0	3	15	22	70	15–9

GOLEADORES

Con 20: Iriguíbel.
Con 19: José Luis.
Con 17: Angel.
Con 16: Hugo Cabezas.
Con 12: Pozo, Rolón, Bayarri, Trobbiani.
Con 11: Galán, Pepe Juan, Santi (Mál.), Echevarría (Osas.).
Con 10: Badiola. Con 9: Orozco, Serrano (Gran.), Quiles.
Con 8: Gregorio, Cabrera, Fernández, Castro, Morera, Garzón.

LOS PENALTIES

	L	GG	F
Rubén Cano	9	8	1
Quini	7	6	1
Valdés (Bu.)	7	6	1
Krankl	10	6	4
Marañón	4	4	—
Amarillo	4	4	—
Félix (Cel.)	4	4	—
Alonso (Z.)	5	4	1
Dani	5	4	1
Brindisi	5	4	1
López Ufarte	6	4	2
Rexach	3	3	—
Pirri	3	3	—
Montero	4	3	1
Juanjo (Z)	2	2	—
Navarro (Hu.)	2	2	—
Jaén	3	2	1
Bonhof	3	2	1
Morete	4	2	2
Mori	4	2	2
Antic	4	2	2

Con 1 lanzamiento y 1 gol: Aguilar (R.M.), Doria, Charles, Alarcón, Lattuada, Kustudic.

Con 2 lanzamientos y 1 gol: Landáburu, Kempes, Saccardi, Rubio (At. M.).

Con 3 lanzamientos y 1 gol: Tanco.

Con 1 lanzamiento y 0 goles: Jiménez, Gaztelu, Ayala, Scotta, Madariaga, López (Bu.).

TARJETAS AMARILLAS

Con 8: Blanco.

Con 7: Guzmán, Mori, Canito, Kustodic, Giuliano y Sanjosé.

Con 6: Rubén Cano, Zuviría, Rezza, Jorge, Stielike, Preciado, Madariaga, Scotta, Oñaederra.

Con 5: Luis Pereira, Neeskens, Molinos, Pavón, Lanchas, Fernández Amado, Saccardi, Isabelo, Benito (Hu), Gerardo, Juanito (R.M.), Alvarito, Satrústegui, Idígoras, Pedraza, Bustillo, Balbino, Macizo, Jiménez, Rojo II, Geñupi, Arias, Carrete, Botubot, India, Camus, Víctor (Zar.), Antic.

Con 4: Dani, Arteche, Robi, Migueli, Olmo, Krankl, Gómez, Navarro (Bu), Longhi, Doria, Del Bosque, Francisco, Alonso (R. S.), Gajate, Amarillo, Junco, Juan Carlos, Alvarez, Cordero, Diarte.

TARJETAS ROJAS

Con 2: «Directas». Víctor (Zar.), Bermejo.

ACUMULACION: Macizo.

Con 1: Directa. Rubén Cano, Arteche, Leivinha, Krankl, Mori, Pavón, Urruticoechea, Ciriaco, Anero, Francisco, Bertoni, Cabral, Castellanos, Nieves, Lasa, Amorrortu, Heredia (Bar.).

Acumulación: Dani, Guzmán, Lanchas, Kustodic, Gajate, Diego, Quique, Javi, Preciado, Geñupi, Juan Carlos

«JORNADA 35» (27-5-79)

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 1 Juanjo (29' de p.).
ATH. BILBAO, 1 Urquiaga (37').
Arbitro: Crespo (6).

ZARAGOZA: Irazusta (7), Lasa (6), Camus (6), Antic (6), India (6), Víctor (7), Oñaederra (6), Arrúa (-), Alonso (7), Amorrortu (7), Juanjo (7). Sustituciones: Guerri (6) por Arrúa (28') y Benedé (5) por Camus (45').

ATH. BILBAO: Aguirreoa (7), Urquiaga (7), Guissasola (5), Alesanco (7), Núñez (6)., Irureta (7), Vidal (6), Sarabia (6), Dani (8), Argote (6), Rojo (6). Sustituciones: No se efectuaron.

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 0
HERCULES, 0
Arbitro: De Sosa (8).

VALENCIA: Manzanedo (6), Carrete (6), Botubot (6), Arias (6), Cerveró (6), Castellanos (6), Solsona (7), Bonhof (6), Saura (6), Diarte (6), Kempes (7). Sustituciones: Felman (6) por Cerveró (45').

HERCULES: Amador (9), Rivera (6), Giuliano (7), Baena (6), Portu (6), Aracil (7), Juan (6), Carcelén (6), Verde (6), Ñattuada (6), Charles (7). Sustituciones: Cacanás (6) por Aracil (45') y Ernesto (-) por Baena (70').

ATOCHA

REAL SOCIEDAD, 2 Celayeta (45'), Satrústegui (60').
LAS PALMAS, 1.
Arbitro: Soriano Aladrén (7).

REAL SOCIEDAD: Arconada (7), Celayeta (7), Cortabarría (7), Gajate (7), Olaizola (6), Diego (7), Iriarte (6), Zamora (7), Idígoras (7), Satrústegui (7), López Ufarte (7). Sustituciones: Amiano (-) por Satrústegui (75') y Alonso (-),por Iriarte (82').

LAS PALMAS: Carnevalli (7), Gerardo (6), Roque (6), Hernández (6), Páez (5), Félix (5), Brindisi (5), Morete (6), Jorge (6), Maciel (7) Sustituciones: No se efectuaron.

VICENTE CALDERON

AT. MADRID, 1 Guzmán (45').
HUELVA, 0.
Arbitro: Tomeo (6).

AT. MADRID: Aguinaga (6), Marcelino (6), Pereira (6), Arteche (6), Capón (6), Guzmán (7), Bermejo (6), Marcial (6). Aguilar (5), Rubén Cano (6), Rubio (6). Sustituciones: Alberto (6) por Bermejo (45') y Leivinha (7) por Aguilar (62').

HUELVA: Alonso (6), Isabelo (6), Sivianes (5), Navarro (5), Villafán (5), Valdés (5), Benito (6), Mansilla (5), Lapi (5), A. Ramírez (5), Zambrano I (5). Sustituciones: Zambrano II (5) por Zambrano I (45') y J. Ramírez (5) por Navarro (63').

VALLECAS

RAYO VALLECANO: 1 Clares (49').
BARCELONA, 1 Carrasco (22').
Arbitro: Fandos (7).

RAYO VALLECANO: Pascual (6), Anero (6), Uceda (5), Tanco (5), Rocamora (5), Francisco (5), Landáburu (6), Rial (5), Pozo (6), Clares (6), Alvarito (7). Sustituciones: Robles (5) por Francisco (61') y Marián (5) por Rial (68').

BARCELONA: Artola (7), Ramos (7), Olmo (6), De la Cruz (7), Félix (4), Neeskens (7), Asensi (6), Rexach (6), Krankl (6), Carrasco (7).

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 2 Bertoni (13'), Yiyi (58')
REAL MADRID, 1 Pirri (6' de p.)
Arbitro: Condón Uriz (7)

SEVILLA: Paco (6); Juanito (6), Gallego (7), Alvarez (6), Sanjosé (6); Blanco (6), Juan Carlos (7), Rubio (7); Bertoni (7), Montero (6), Yiyi (7). Sustituciones: Jaén (-) por Rubio (80') y Joaquín (-) por Montero (86').

REAL MADRID: García Remón (6); Wolff (6), Pirri (6), Benito (6), Isidro (6); Del Bosque (6), Stielike (6); Juanito (6), Santillana (5), Aguilar (6). Sustituciones: Roberto Martínez (-) por Pirri (81').

EL MOLINON

GIJON, 2 Quini (36'), Ferrero I (83')
CELTA, 2 Paco (4'), Carlos (18')
Arbitro: García Carrión (7)

GIJON: Castro (6); Redondo (5), Doria (5), Rezza (6), Uría (6); Joaquín (6), Ciriaco (6), Mesa (6); Morán (6), Quini (6), Ferrero I (6). Sustituciones: Abel (6) por Rezza (45').

CELTA: Fenoy (7); Suso (6), Manolo (6), Villar (7), Canosa (7); Carlos (7), Castro (7), Félix (6); Paco (6), Mori (6), Vavá (6). Sustituciones: Lago (5) por Paco (45') y Del Cura (-) por Vavá (64').

SARDINERO

SANTANDER, 2 Javi (4'), Piru (43')
SANTANDER, 4 Castronovo (35', 38'), Amarillo (51', 63', ambos de penalty)
Arbitro: Saiz Elizondo (6)

SANTANDER: Monchi (4); Pelayo (5), Sañudo (5), Juan Carlos (5), Preciado (4); Madariaga (4), Piru (4), Barrero (4); Quique (4), Javi (5), Jiménez (5). Sustituciones: Marcos (4) por Quique (56') y Mantilla (-) por Preciado (67').

SALAMANCA: D'Alessandro (6); Pedraza (6), Bustillo (6), Balbino (6), Corominas (6); Durán (6), Pepe (7), Amarillo (8); Juanito (7), Castronovo (8), Cristo (6). Sustituciones: Chazarreta (5) por Corominas (66').

SARRIA

ESPAÑOL, 1 Ayfuch (22')
BURGOS, 0
Arbitro: Medina Iglesias (7)

ESPAÑOL: Urruticoechea (7); Lanchas (6), Canito (7), Ayfuch (8), Verdugo (7); Molinos (6), Longhi (6), Fernández Amado (7); Díez (5), Flores (5), Marañón (6). Sustituciones: Mas (7) por Fernández Amado (40').

BURGOS: Gorospe (7); Valdés (6), Navajas (7), Igartua (6), Salas (6); Navarro (5), Carreño (6), Chazarreta (8); López (7), Pachín (6), Portugal (7). Sustituciones: Moret (-) por Portugal (85').

EL EQUIPO DE LA SEMANA

AMADOR
9

CELAYETA
7

GIULIANO
7

AIFUCH
8

DE LA CRUZ
7

CARLOS
7

NEESKENS
7

AMARILLO
8

DANI
8

CASTRONOVO
8

CARRASCO
7

CRONICAS MALDITAS

Por ARTURO T. CORB

CRUYFF: «¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?»

Nuestro colaborador ARTURO T. CORB es un gran admirador de Dany Cruyff, eso salta a la vista. Muchos miles de espectadores, catalanes y no catalanes, barcelonistas y no barcelonistas, se han sentido atraídos por la figura de la rubia holandesa, inexpresiva, bella y ausente. Johan no quiso hacer como Bertran Blier, el ganador del último Oscar a la mejor película extranjera por ese título tan curioso y divertido de «¿Quiere ser el amante de mi mujer?». No, Johan la cerró en una urna, pero ella ahora, desde Estados Unidos, ha hablado de los periodistas españoles, de estos que no pudimos hablar con ella, aunque nos hubiera gustado tanto.

Antes la gente de la profesión iba loca por una entrevista con Dany Cruyff. Conectaban con todos los allegados al clan. Al profesorado de los niños. Una vez, entonces, yo le pregunté a Joan Granados (que ahora va de charcutería selecta y maravillosa): **«Oye, ¿esta mujer habla?».**

—**No creo. Es muy tímida** —me dijo.

O sea la gente le tenía las retinas clavadas a Dany. Desde el reservado de prensa de la azotea del «Camp Nou», el personal periodístico, invariablemente, la buscaba en el palco. Se establecía un extraño «voyeurismo» pudoroso frente a un ser, ¿cómo diríamos? intocable.

Ha bastado para que la pareja se esté ganando el dólar en América para que Dany agarre el teléfono y lo sostenga y te cuente cosas de la vida.

«Que dicen tantas tonterías, que si tengo amantes, que si bebemos. Los periodistas españoles sois simpáticos pero locos. Y la verdad estamos un poco hartos. Claro que ahora ya nos da igual.»

Uno no sabe si eso que Dany sea generosa con el diálogo se debe al dólar o al estar en la novedad de un medio nuevo. Ya se sabe, la nostalgia de la España cachonda. O, en todo caso, al mantenimiento publicitario de la «marca» Cruyff. No sé. Lo único que sé es que el clan, en Los Angeles Aztecas, está cariñoso.

Los Cruyff hicieron de su vida privada no un «ghetto» particular sino una litúrgia de silencios. Y eso, caramba, excitaba al personal. Corrían historias. Se parloteaba de chismes en lenguaje **«tradicional»**. Lo de costumbre. Y dice Dany que no. Que ella y Johan son un matrimonio **«perfecto»**.

Dany emplea el plural, el nosotros, hasta cuando Johan marca goles. Su voz es un auto de fe de la indisolubilidad de la pareja.

La vida da muchas vueltas y se aprenden lecciones. Y ahora Dany habla sin pedirle permiso ni a papá Coster ni a Johan.

Yo creo que a Cruyff, en el progresivo deterioro de su imagen pública, le ha faltado la voz de su mujer. El clan tenía que ser sabedor de ese «voyeurismo» que he citado, de esa disposición, incluso de ese sometimiento hacia la rubia como la cerveza y el oro. Pero Cruyff utilizaba la voz de Basilevicht, que también es encantador, y luego la de Coster. Así le fue el pelo. Basilevicht y Coster son otra cosa.

El personal periodístico, oye tío, de verdad, tenía obsesión por hacer de macarra periodístico de la voz de Dany. Media profesión hubiera dado la pluma por merecer la confianza de unas declaraciones. Hubo un momento, eso me lo ofrecieron a mí, en que se pagaba medio millón por una entrevista con la Cruyff. Y nada que hacer.

Una vez le dije a Johan: **«Me dejas a tu mujer para una entrevista»**. Y me puso los ojos feos. O sea que nada. Ese fue uno de los más sonados errores del holandés millonario porque su mujer, caramba, tiene un lenguaje fácil, una sinceridad espontánea y, un cierto «savoir faire».

«Hay que echarle muchos huevos para lograr esa entrevista» te decía el «capo» periodístico de turno. Ibas amedrentado. Recuerdo que, en el último año blaugrana de Johan, conocí a un tipo del «Camp Nou» que me confesó que siempre esperaba la salida de vestuarios del equipo **«porque así pasa por mi lado Dany»**. Era, por supuesto, un forofo enamoradizo. Aseguraba, el tipo, que con ese roce tangencial le bastaba. El fútbol engendra estas y otras paranoias. Y el personal periodístico, ya digo, no era ajeno a las mismas.

Luego con las historias de Basilevicht se fabricó un misticismo de «Rolls Royces», visones y Davidofs. La gente dio por cierto que el diálogo con Dany sólo era posible a través de la «jet-society». Y los periodistas somos simpáticos y locos; lo que ustedes quieran menos «jet-society». Somos los loqueros testimoniales. Los neuras de la noticia y de la exclusiva, pero sin dividendos.

Un día pillamos a la pareja en la playa y sacamos unas fotos de Dany en bikini. Johan se enfadó: **«No te doy más entrevistas»**, sentenció. Y se equivocaba. Ese no era el camino. Dejó a la prensa en un acto interruptus que la llevó a los senderos del fisco y de los negocios. Y hubo lío.

Soy, por supuesto, de los que piensan que los personajes del fútbol no se lo saben montar. El único personaje que se lo sabía montar era Buckingham y, ahora, «Quimet» Rifé que se te presenta en la redacción sin necesidad de que lo llames.

La prensa quiere humanidad y coherencia en los personajes del deporte. Que acepten el hecho consumado de que sus vidas, en cierto modo, están condicionadas por el gran público que las alienta y paga. En eso y en otras cosas estaba pensando mientras me relamía con el cassette que guarda la voz de Dany en Beverly Hills.

Dany, supongo, ha entendido todo esto que explico y, por eso mismo, ahora coge el teléfono del hotel y te mantiene el diálogo. Aunque, claro, también es cierto que antes nadie le preguntó nada y tampoco están los «vip's» para perder el culo para hacer declaraciones.

CALENDARIO DEPORTIVO DE 1979

JUNIO

Días 2 y 3
ATLETISMO
V Copa de Europa de Clubs, en Lisboa.

Del 1 al 4
GIMNASIA
Campeonato del Mundo en Tokyo.

Del 2 al 4
KARATE
I Copa de Europa de Clubs, en Montpellier.

Del 2 al 9
PATINAJE ARTISTICO
Seminario Internacional de Garmisch

Días 3 y 4
CARRERAS DE PATINES
Criterium Internacional de Bolonia

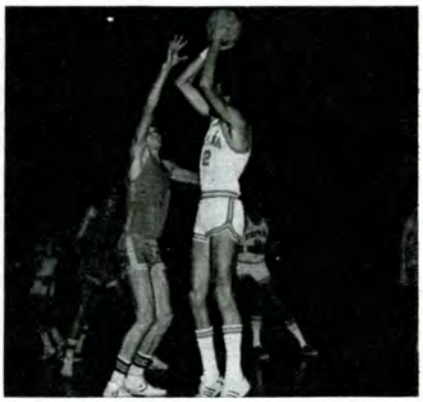
Día 6
BOXEO
Campeonato de Europa «superwelters» en Bilbao. Andoni Amaña-Marjan Banes.

Del 6 al 10
CICLISMO
Vuelta Ciclista a Luxemburgo.

Días 9 y 10
AUTOMOVILISMO
«24 Horas» de Le Mans.

Días 9 y 10
GIMNASIA
Campeonato de España Junior.

Del 9 al 19



BASKET
XXI Campeonato de Europa «senior», en Italia.

Del 11 al 17
TIRO
Campeonato de Europa «skeet» y «foso olímpico», en Italia.

Del 13 al 17
CICLISMO
«Midi-Libre».

Del 13 al 22
CICLISMO
Vuelta a Suiza.

Día 14
CARRERAS DE PATINES
Trofeo Internacional «San Antonio» en Pamplona.

Del 14 al 17
PATINAJE ARTISTICO
Campeonato de Europa «senior», en Venecia.

Del 14 al 17
GOLF
Torneo «open» de los EE.UU.

Del 15 al 17

TENIS
Copa Davis: en Viena, encuentro Austria-España.

Día 16
AUTOMOVILISMO
G.P. de Suecia «Fórmula 1».

Día 16
HOCKEY PATINES
Copa de Europa: semifinales «ida». Sporting de Lisboa-Barcelona, Reus Dep.-Sunday's de Bruselas. Recopa, Voltregá-Duivestein de Amsterdam.

Días 16 y 17
NATACION
Trofeo «Siete Colinas», en Roma.

Del 16 al 23
HALTEROFILIA
Campeonato Mundial y senior en Budapest.

Del 16 al 24
VELA
Semana Internacional de Kiel.

Día 17
MOTOCICLISMO
G.P. de Yugoslavia en Rijeka, para 50, 125, 250, 300 y 500 cc.

Del 17 al 24
FUTBOL
Torneo «espoirs» en Toulon.

Día 19
BOXEO
Campeonato de España, pesos «moscas», entre Rodríguez Cal y Mariano García, en Avilés.

Día 23
VELA
Campeonato del Mundo «Fliyng Dutchmann» en Kiel.

Días 23 y 24
GIMNASIA
Campeonato de Europa individual infantil, juvenil y 1ª Categoría.

Día 23
MOTOCICLISMO
G.P. de Holanda en Hassen, para 50, 125, 250, 350, 500 cc. y «sidecars».

Día 24
BALONMANO
Final de la Copa del Rey, en Cuenca.

Día 24
HOCKEY PATINES
Final de la Copa del Rey, en Alcobendas (Madrid).

Días 25-6 al 8-7
TENIS
Torneo de Wimbledon.

Del 27-6 al 22-7

CICLISMO
Tour de Francia.

Del 27-6 al 1-7
GOLF
Campeonato de Europa, en Copenhague.

Del 29-6 al 2-7
CARRERAS DE PATINES
Campeonato de Europa en «pista», en Ostende.

Día 30
HOCKEY PATINES
Competiciones europeas, partidos de «vuelta», semifinales.

CAMPEONISIM REXACH

«No me quería retirar sin ganar otro título...»

Ya cumple segunda década (catorce años en el titular) en el «Barça» en cuyo ambiente siempre ha sido discutido, polémico.

—¿Por qué, Charly?

—Creo que mi forma de jugar a veces da la sensación de que no me esfuerzo tanto como otro jugador. Entiendo que es el motivo principal de que a veces sea discutido.

—¿Tu fútbol y actitud viene a ser el que un día tuviera Luis Suárez, también en el «Barça», también discutido?

—Sí, puede parecerse, pero es que cada día se esta implantando más este fútbol-fuerza y quizá por eso hay mayor contraste.

—¿Qué es el fútbol para ti?

—Básicamente, y no es un tópico por decir algo, es una diversión. Mi acierto ha sido hacerla una profesión; me he ganado bien la vida en él pero siempre jugando. Nunca he dicho «voy a trabajar», siempre «voy a jugar a fútbol». Creo que ha sido mi mayor acierto. Y el día que por desgracia tenga que retirarme, continuaré jugando en plan amateur porque me divierte y lo necesito.

—¿Tu fútbol llega a un nivel de arte?

—Todas las cosas de la vida tienen algo de arte, pero eso ya es cuestión de óptica, de como quieran verse. El fútbol cada cual lo ve a su manera, todos tienen razón, nadie puede replicar un punto de vista porque la salsa del fútbol es que todos entienden y nadie puede demostrar nada... A un señor que ha visto sólo tres partidos no puedo decirle que entiendo más que él porque son puntos de vista y mientras no se demuestre lo contrario, y no se puede demostrar, todo es válido.

—Tocar la pelota a unos milímetros del sitio exacto, equivale a una diferencia notable en la trayectoria...

—No hay duda y es una de las cuestiones en las que creo tener facilidad y dominio; en esa, por esa técnica es donde más me divierto. Más que aprenderse, yo diría que esta técnica se perfecciona a través de la práctica pero que tiene una evidente base de instinto.

—A veces el gran gol de bandera... ha sido remate en pifia.

—Sí, es cierto, y yo también los he marcado de fallo, lo que no deja de ser lógico porque en el fútbol entra la suerte. Pero cuando marco algún gol de estos, aunque la gente diga que es de bandera yo no quedo particularmente satisfecho, porque sé, en mi interior, que ha sido un churro.

—Recuérdame un gol de los buenos; que te haya satisfecho...

—Fue un gol bonito, importante y espectacular el tercero del empate a tres en el Estadio Bernabeu en un partido de primera jornada de Liga en el que resultó lesionado Bustillo. Y el de la final de Basilea, por supuesto.

—Y uno que se haya calificado de bandera siendo de pifia....

—En un partido con el Málaga, cuyo portero era Américo, saqué un fuera de banda, me devolvieron el balón y como que el defensa venía muy encima para tirarse en plancha quise «afeitarle», digamoslo así, chutando fuerte para que rebotara en él y conseguir otro «out». Pero enganché la pelota de tal forma, que desde la misma banda entró en el marco por la segunda escuadra... Se dijo que «había visto el agujero» cuando fue un gol de churro y ganamos por 1-0. Yo sonreía interiormente...

—¿Cómo reaccionas cuando te viene la pelota y un defensa detrás?

—De momento intento ir contra la dirección de él para romper su ritmo, velocidad y fuerza. Lo que no se puede nunca es ir en su misma dirección porque entonces tiene ventaja.

—Se te acusa de ser un jugador frío. Pienso que puede estar relacionado con tu forma de jugar basada en el cálculo...

—Todo jugador que sea un poco técnico o que se le califique de técnico, siempre ha sido calificado también como jugador frío porque parece que calibras más las posibilidades de alcanzar o no una pelota; citemos a Marcial, a Del Bosque, a Velázquez, al azulgrana Martínez, a Krankl, tienen

«La veteranía es un grado, por supuesto. Y un jugador, a los 32 años, no está acabado...»

una concepción diferente a la de un Neeskens, un Migueli, pero todos son necesarios y aunque a una gente le guste un estilo y otra el otro, considero que para llegar a formarse un gran equipo tiene que haber un compendio entre estos estilos, entre estos jugadores.

—¿Eres frío?

—No, no soy frío. Tal vez, calculador. Como en la vida.

—¡Si tuvieras la sangre de Neeskens...!

—No le envidio. Mira, creo que en un equipo tiene que haber de todo: Neeskens y Rexach.

—¿Por qué se discute a Rexach?

—Hay que tener en cuenta, en primer lugar, que hace muchos años que juego en el Barcelona lo que trae consigo que esté muy visto. Poder mantenerme catorce años en primera línea, y eso lo tengo como orgullo, equivale a que la gente siempre espere algo genial y a veces en este tiempo ya has acabado todos los recursos y al fallar una jugada parece que la gente te mira más que a otro jugador, pero creo que es consecuencia de esos catorce años.

—¿Y el público del «Barça» no ha tenido tiempo de acostumbrarse a tu forma de juego, a tu manera de ser...?

—Sí, pero es evidente que todo cansa un poco y al que no es muy partidario de mi juego, de mi estilo, le cansa un poco más de lo normal.

Veinte años en el Fútbol Club Barcelona. Ingresó a los doce de edad en el infantil en el que estuvo tres años, tres también en el juvenil y ya catorce en el profesional. Carlos Rexach, «Charly», ha sido internacional en todas las categorías, juvenil, amateur, militar, Sub-23 y quince veces en el combinado «A».

—El haber ingresado tan joven —comenta— **y mantenerme tantos años como jugador, quizá sea el único aunque tampoco estoy seguro.**

—Lo eres en haber conseguido que el Camp Nou se levantara para ocacionarte y que el Camp Nou se levantará para abroncarte...

No se inmuta, apenas esboza una sonrisa. Dice...

—Creo que tal vez es debido a mi forma de ser; hay gente que puede creer que por el hecho de ser catalán puedo tener ventaja sobre algún jugador y en esto, en algunas personas que no son demasiado adictas a mi juego, les puede molestar un poco y por eso creo que se forman y alternan estos altibajos entre la gente que está a favor y la que está en contra, porque mientras aquélla espera mi buena jugada para levantarse y aplaudir, ésta espera la ocasión de mi fallo para levantarse y gritar. Por eso hay este contraste, pero creo que es una cosa más de esta maravillosa salsa del fútbol.

—¿Qué es para ti una gran ovación en el Camp Nou?

—Una gran satisfacción, íntima,

CAMPEONISIMO REXACH

«El fútbol debe ser, básicamente, una diversión. A mí me encanta. ¡Y además me da dinero!»

inmensa, difícil de explicar... Es un aplauso de diez o quince segundos que llega, alienta y estimula a un jugador como yo que juega porque me gusta y porque creo que lo hago bien.

—¿Y qué es una gran bronca en el Camp Nou?

—Una decepción y más teniendo en cuenta que muchas veces este público es el propio, es el que tiene que animar para sacar el partido adelante... Si en campo contrario te pitan, siempre cabe el puntillo de pensar que «a la próxima trataré de marcar un gol y os haré callar», pero cuando te abronca el propio, tu público, quedas un poco decepcionado.

—Pero técnicos y fuertes falláis en la Liga y triunfáis, luchando lo indecible, en la Recopa...

—Creo que el Barcelona ha estado muy forzado este año y mentalmente el equipo lo ha acusado un poco. En la Recopa ha rendido al máximo y mejor quizá por su misma razón diferente mientras que una Liga es una competición muy larga y estos altibajos que tenemos a veces se acusan demasiado y hacen que en un momento dado o en una fase mala, nos podamos quedar demasiado descolgados de la competición.

—Un título de Liga en diecinueve años es ridículo, para el Barcelona en su historial...

—El fracaso azulgrana se ha producido en la Liga, porque desde que yo estoy en el club hemos ganado tres veces la Copa española, una la de la UEFA, perdimos una final de Recopa y ahora estamos en otra y en diversas competiciones continentales se ha llegado a rondas finales. Al Barcelona le han ido mejor las competiciones cortas que las largas...

—¿Eres muy «culé»?

—Sí, de toda la vida. No es decir por decirlo; mi familia ya era barcelonista y desde pequeño he sentido los colores blaugrana y al estar vinculado al club desde los doce años, no cabe ninguna duda de que el «Barça» siempre será mi equipo.

—Y eres socio. Y se dice que influiste mucho en las últimas elecciones...

—No lo creo... Se habló mucho, pero creo que no tiene demasiada importancia y también se dijeron algunas cosas que en cierto momento creo que me perjudicaron, pero ya está todo olvidado y decir que soy y que siempre seré del «Barça» no tiene ninguna particularidad novedosa por cuanto corresponde a una vida por vocación y a veinte años de dedicación plena.

—Dijiste que Núñez te parecía el mejor presidente. Ya ha pasado un año. ¿Es el mejor presidente?

—Siempre he dicho que es poco elegante hablar de una persona que está arriba. Si la respuesta es afirmativa, parece que le hagas la pelota y si es negativa equivale a complicarse la vida... En aquel momento hice lo que creía que debía, lo que sinceramente pensaba, pero su labor no podrá analizarse de una forma idónea y adecuada hasta que transcurran esos cuatro años. Entonces se podrá decir si ha sido bueno, regular o malo. Hay que dejar tiempo al tiempo.

—¿Volverías a votarle, hoy?

—Insisto en lo mismo; mejor que me lo preguntes dentro de tres años.

—¿Qué opinas de Lucien Muller?

—Es una gran persona, un gran amigo personal mío, de cuando jugamos tres años juntos y su marcha me ha afectado bastante, como a Rifé i algún otro que le conocía en mayor profundidad. Pero el fútbol es así de ingrato y a veces cuando los resultados son adversos, un cambio en cualquier aspecto o manera puede favorecer al equipo, como ha sucedido, precisamente, en el Barcelona. Sin el cambio, tal vez no hubiéramos sido campeones europeos.

—¿Quién ha sido el mejor entrenador que has tenido?

—Sin citar a los que he tenido este año, por aquello de que es poco elegante, siempre diré que el mejor ha sido Vic Buckingham.

—El peor...

—Ya lo dije en varias ocasiones, olvidémoslo...

—Michels...

—Eso lo dices tú, que conste.

—Tienes 32 años, ¿piensas en la retirada?

—Soy consciente de que ya no soy un crío pero que puedo jugar bien otro par de años. Mi contrato termina en junio y aunque hablamos algo, no sólo yo sino también otros compañeros con los directivos, se acordó dejarlo para el mes de junio.

—¿Vas a pedir mucho por renovar?

—Bueno, en el aspecto económico, no creo que haya problemas, nunca los hubo entre el club y yo.

—Raimon Carrasco, el anterior presidente de la Deportiva, te firmó un contrato alto...

—Sí, es cierto que es un buen contrato, por lo cual siempre le estaré

«En un equipo tiene que haber jugadores como Neeskens... y también como Rexach»

«No soy frío, sólo calculador»

agradecido. El mejor contrato que me han hecho en el Barcelona. Pero es que hay que tener en cuenta que por la misma razón de ser de la cantera, siempre cobré menos que los demás. Quizás por eso se me quiso compensar al final.

—¿Un año más o dos?

—Yo creo que tengo cuerda para dos. Por lo menos...

—¿Te cuidas mucho?

—Sin exagerar. Pero es cierto que vivo para el fútbol y que no cometo excesos que tal vez cometería de no dedicarme a esta profesión.

—¿El matrimonio te ha cambiado en algo?

—Me ha perfeccionado, como creo que a todo el mundo. En el aspecto futbolístico, incluso también.

—La Recopa, ¿la alegría más grande de tu vida deportiva?

—Por supuesto, una alegría indescriptible, algo muy grande. No quería dejar el fútbol sin ganar otro título europeo. ¡Al fin, lo he conseguido!. No es por vanidad, que conste, sólo por la experiencia. Y creo que es incomparable...

—Rexach, segunda juventud...

—No, creo que no. Yo siempre he podido rendir así. Lo que sucede es que algunos no confiaron en mí.

José Antonio LOREN

REXACH STORY

Carlos REXACH nació en Barcelona el 13-1-1947. Mide 1,81 m. y su peso es de 78 kgs. Internacional «A» en 13 ocasiones —doce con Kubala—: ingresó en el primer equipo del F. C. Barcelona en la temporada 1965-66, tras su paso por los equipos inferiores del club y en el Condal.

Desde su inicio en el equipo titular hasta la fecha ha conseguido los siguientes títulos.

CAMPEON DE LIGA: 1973-74
CAMPEON DE COPA: 1967-68 1970-71 y 1977-78.
CAMPEON DE LA COPA DE FERIAS: 1965-66
CAMPEON DE CAMPEONES DE FERIAS: 1970-71
CAMPEON DE LA RECOPA: 1978-79

LA CRISIS DEL ATHLETIC

● Esta es su peor temporada en los últimos diez años

A San Mamés ha dejado de ir la afición. En el último partido de Liga jugado allí, contra el Español, apenas había media entrada; algo insólito en la «Catedral», casi siempre llena. El hecho es el más crudo síntoma de que el Athletic no funciona, dejó de funcionar a mitad de temporada, cuando el Zaragoza le eliminó de la Copa del Rey. Antes, casi al principio, en la primera ronda de la Copa de la UEFA, el Ajax lo puso K.O. en la Copa de la UEFA. Aquello fue un duro mazazo del que los jugadores ya no se recuperarían y cuyas consecuencias han sido un juego apagado, unos andares sin garra y una apatía general. La temporada 1978 - 79 está siendo la peor del histórico club vasco en lo que va de década. Tratemos de averiguar el por qué.

Problemas internos

El comienzo fue bueno en la Liga. El Athletic resolvía sin excesivos problemas sus partidos de casa e iba arañando puntos fuera; tras ganar en Alicante al Hércules se encaramó en el segundo lugar, con cinco positivos y a uno sólo del líder, Real Madrid. Pero a la siguiente jornada, la décima, llegó la primera «debacle», la derrota «imposible». El Burgos le ganó en San Mamés. Ahí fue el principio del fin. Koldo Aguirre intentó mantener la moral de los jugadores pero las dificultades iban aflorando por todas partes, Churruca y Carlos, dos puntales, estaban lesionados. En el caso del primero había algo más, una crisis de identidad derivada de problemas personales. Luego se lesionó Dani, que debió permanecer inactivo cinco semanas. E Iríbar, el gran Iríbar, concedía algunos goles tontos. El equipo había perdido el rumbo.

La segunda vuelta parecía marcar un ligero resurgimiento pero otro inesperado tropiezo, en casa frente al Sevilla (2-3) hundió nuevamente al Athletic en la mediocridad. Para colmo, el Zaragoza lo eliminó de la Copa. La directiva estaba ya dividida y Duñabeitia no consiguió unificarla; los más impacientes pedían la cabeza de Koldo. El público continuaba polemizando en torno a Rojo I y Argote; muchos no comprendían por qué Guisasola estaba en el banquillo; otros la tomaban con Aitor y con Vidal y en el límite del desconcierto y los nervios, Astrain y Sarabia se las tuvieron en un entrenamiento. El Athletic tocaba fondo y la posibilidad de seguir compitiendo en Europa era ya una triste y evidente utopía. Hasta que se produjo el estallido más sonoro de la crisis. Koldo Aguirre presentó su dimisión. Desde hacía semanas, Duñabeitia tenía en su mente la idea de contratar a un «manager» inglés y el entrenador de Sondica se anticipó a un seguro cese y dijo basta.

¿Vuelve Ronnie?

Evidentemente, se impone una renovación a fondo en el equipo. Irureta, Churrica, Astrain y Rojo I ya no son precisamente unos niños. Y no digamos Iríbar. Pero quedan Tirapu, Escalza, Alesanco, Dani, Villar, Sarabia, Bengoechea... jugadores jóvenes y en los casos de Dani y Villar en la edad considerada como la mejor del fútbolista, 27-28 años. No se trata de hacer una revolución juvenil sino de ir dando entrada a nuevos valores como hace diez años hizo Ronnie Allen con Clemente, Igartua, Estéfano, Ibáñez, Guisasola y Carlos.

Duñabeitia, al igual que Félix Oraa, ha vuelto a pensar en la fórmula británica. Aguidazu creía en los entrenadores de casa pero la aciaga temporada de Koldo ha motivado el regreso a la tradicional presencia de «managers» ingleses en San Mamés. Ronnie Allen tiene las máximas posibilidades pero también se han entablado contactos con Bobby Robson (Ipswich) y el entrenador del Malmoe, Hoghson. La afición rojiblanca se muestra escéptica de que sea uno u otro el responsable técnico, les es indiferente que hable euskera o inglés; lo que quiere la afición es que el Athletic vuelva a estar en la cumbre.

KOLDO: «ME VOY CON PENA»

Koldo Aguirre, tras la mala marcha del equipo, pidió la dimisión a raíz de la goleada infligida a su equipo por el Atl. Madrid. Atrás, con esta, quedaban tres temporadas con sus sufrimientos y sus laureles. Con Koldo, el Athletic llegó a una final de la Copa de la UEFA y de la Copa del Rey pero este palmarés no ha servido para que aquellos que tanto le alababan, ahora no le perdonen los errores. «DON BALON» habló con él para que nos explicase un poco de todo, en la hora de su adiós a San Mamés.

—¿Cuáles han sido los motivos de su cese?

—No sé cómo explicarlo... Quizás es que estaba «gastado» de tantas dificultades o de tan desastrosos resultados. O quizás es que el público y la prensa estaba ya aburrida de ver siempre la misma cara. De todas formas me voy con la cabeza bien alta; he cumplido con dignidad todo un ciclo.

—Muchas veces se ha comentado que había dividido a la plantilla...

—Esto es una injuria, es cierto. Siempre me he llevado a las mil maravillas con todos y nunca tuve problemas en este sentido.

—Sus relaciones con Rojo y Dani siempre han estado tirantes, ¿no?

—Se comentan cosas y sobre todo cuando el equipo va mal. Todo son bulos, falsedades... Con Rojo tuve un problema el año pasado pero en esta temporada el asunto quedó zanjado. Es un gran amigo. Con Dani, ¡por Dios!, nunca he tenido ningún problema. No saquemos las cosas de quicio...

—44 goles encajados hasta la jornada 32 son muchos ¿Culpa de Iribar o de la defensa?

—La culpa es de todos por igual. Empieza en la línea delantera, pasa al centro del campo y termina en la defensa y portería. Iribar sigue siendo uno de los mejores guardametas españoles y si en su día saqué a Aguirreoa es porque ante la imposibilidad de ganar un puesto para una competición europea, decidí darle una oportunidad.

—¿Al final perdió autoridad ante los jugadores?

—No, creo que no. Es más debo decir que el Athletic es un equipo disciplinado. Siempre he mantenido la misma postura y nunca llegué a perder un ápice de autoridad. Los jugadores mismos lo pueden atestiguar.

—¿Siempre tuvo fe en Argote? ¿Por qué ese enfrentamiento Argote-Rojo?

—Argote es un buen futbolista y yo siempre he alineado a uno en preferencia al otro, según se encontrasen ambos en su mejor momento. Técnicamente los dos se parecen, son extremos natos y sólo se diferencian en que Rojo posee más experiencia y a Argote adolece de la personalidad y seguridad que le sobra a Chechu. No hay por qué sacar las cosas de quicio.

—¿Se ha dejado influenciar por la junta directiva?

—La directiva nunca se ha metido en mis menesteres. Siempre han prevalecido todas mis decisiones, he hecho lo que he creído conveniente sin ningún tipo de presión.

—¿Por qué Koldo no ha podido ser profeta en su tierra?

—Los éxitos o los triunfos no dependen de Koldo, si no de más factores. Estoy conforme con mi labor aunque no todos piensen lo mismo. Cosas del fútbol.

—¿Se siente «quemado»?

—A mis 40 años un hombre no se puede sentir de esta manera. Estoy empezando. Lo cierto es que me voy con pena, he sentido un gran disgusto pues en el Athletic dejo toda una vida deportiva no sólo como entrenador si no como jugador. Me costará abandonar estos colores.

—¿Pensó alguna vez en estar en desventaja con respecto a otros equipos al no poseer extranjeros en sus filas?

—Lógicamente, tanto la Real Sociedad como nosotros jugamos en desventaja respecto a los demás. No sólo por no poseer extranjeros, sino porque tampoco podemos fichar jugadores de otras provincias españolas, a no ser que sean vascos. Al decir esto no quisiera justificarme. Yo ya sabía de antemano las normas que lleva a lo largo de su historia el Athletic.

José Luis CARAZO

SU HOJA DE SERVICIOS

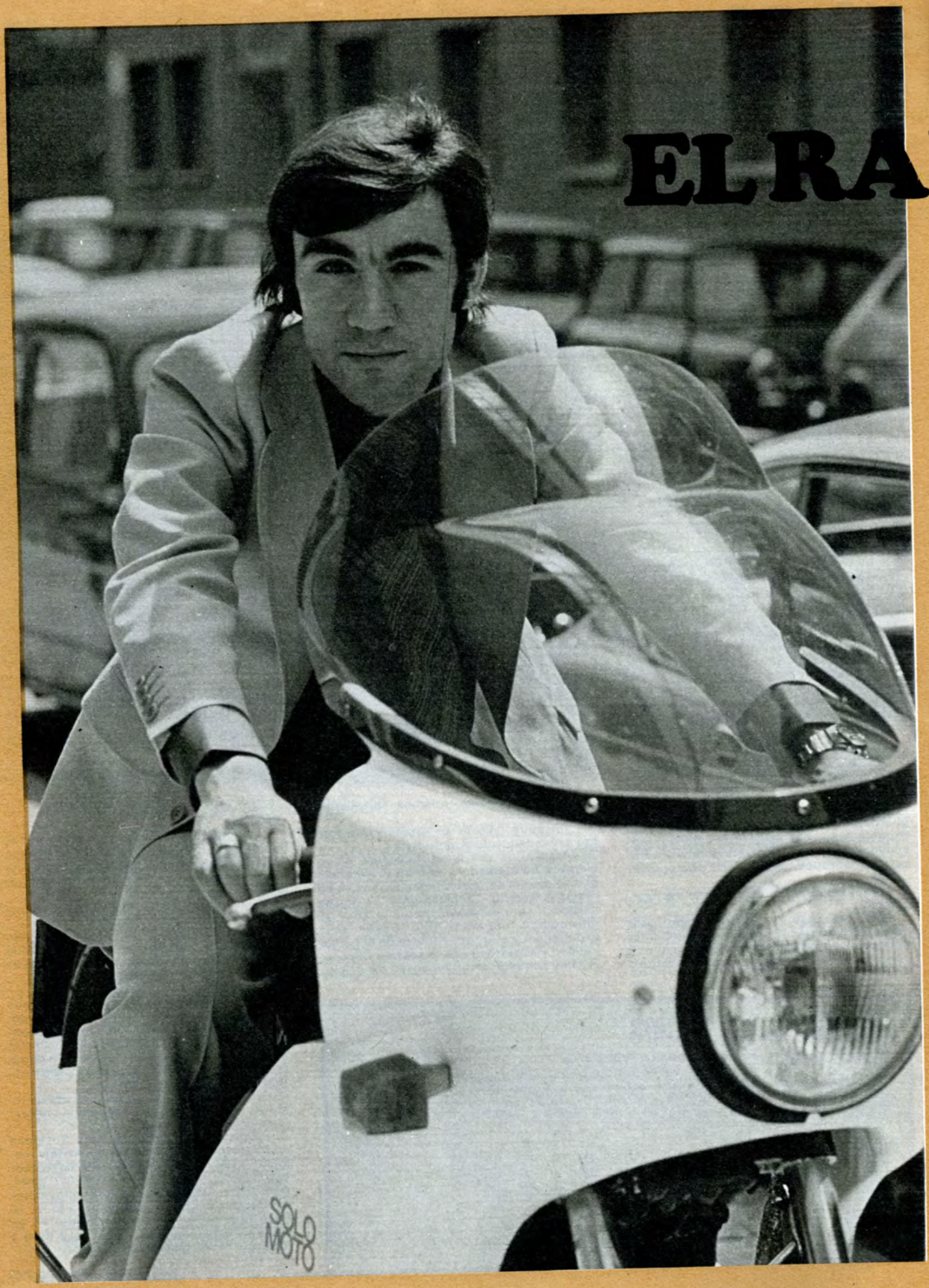
Koldo Aguirre nació en Sondica (Vizcaya) el 27-4-1939. Jugó en el Ath. Bilbao y Sabadell, siendo ocho veces internacional «A» y ganando la Copa del Generalísimo en el año 1958 con el equipo vasco. Como entrenador ha dirigido al Erandio, Villosa, Alavés, Begoña y al Ath. Bilbao desde la temporada 1976-77 hasta el 30 de junio de este año en el que cesará a petición propia.

	J	G	E	P	GF	GC	P	Lugar
1976-77	34	15	8	11	55	45	38	3ª
1977-78	34	16	8	10	62	36	40	3ª
1978-79	32	12	8	12	54	44	32	9ª(x)

(x) hasta la jornada 32.

Ha sido Subcampeón de la Copa del Rey 1976-77 y de la Copa de la UEFA el mismo año.

EL RA



CARRETE PIDO DE ASTURIAS

«El problema del Valencia es que nos falta regularidad»

De pequeña estatura, pero con un corazón gigantesco. Así es José Carrete, el jugador al que en Valencia llaman «Mister Regularidad», desde que llegó al club **levantino** en 1976 tan sólo ha dejado de jugar ocho partidos en estas tres últimas temporadas y siempre por causas de fuerza mayor como lesiones o sanciones. Todos los entrenadores que ha tenido, absolutamente todos, han contado siempre con él. Carrete es una garantía que también ha salido airoso en las dos ocasiones en que Kubala le hizo vestir la camiseta de la selección.

EL DOCTOR TOBA

Carrete empezó a dar patadas a un balón en el equipo del colegio donde estudiaba, La Salle de Mieres. De allí pasó al Caudal juvenil y dos temporadas después al primer equipo minero, entonces en Tercera División. Hasta que un buen día recibió la visita de dos enviados del Real Oviedo: **«Fichar por el Oviedo lo era todo para mí en aquellos momentos».**

–¿Recuerda su debut?

–Como si fuera ahora mismo. Fue el 5 de septiembre de 1971, contra el Jerez Deportivo, en casa. Ganamos 2-1 y aquella temporada conseguimos el ascenso a Primera. El entrenador era el doctor Toba. El fue quien me dio mi primera gran oportunidad. Al año siguiente, el 10 de septiembre, jugué mi primer partido en la División de Honor. De éste ya no tengo tan buen recuerdo pues perdimos ante el Atlético de Madrid por 0-2. Yo tenía que vigilar a Alberto, que era un falso extremo. En la segunda parte salió el malogrado Becerra y me dio bastante trabajo. Sin embargo y pese a este mal comienzo logramos salvar la categoría aunque en la temporada siguiente descendimos para subir nuevamente en la 1974-75.

DUELO BARCELONA-VALENCIA

La temporada 1975-76 resultó decepcionante para el Oviedo. Otra vez a Segunda y operación limpieza. Uno de los traspasados fue Carrete. En principio su destino parecía ser Barcelona: **«Tuvimos una serie de conversaciones pero nunca llegué a firmar por el club azulgrana pese a que todos me decían que estaba hecho, que no me preocupase. Incluso recuerdo que me llevaron a televisión para el programa «Sobre el terreno» y me hicieron poner la camiseta del Barça».**

–Lógicamente, se veía usted jugando en el Nou Camp cada domingo...

–Así es. Estaba ilusionado, como es lógico. Pero de un día para otro se complicaron las cosas. El Barcelona no se portó bien conmigo. Me engañaron. Pasé varios días por las oficinas del club pero nada, me daban largas.

–Y llegó Ramos Costa con su talonario...

–Sí. El presidente del Valencia me dijo que si quería fichar. Mi respuesta fue rápida. Estaba harto de que el Barça me tomase el pelo y me comprometí con el Valencia, de lo cual no me arrepiento porque allí estoy muy contento.

–¿Y los valencianos están contentos con Carrete?

–Pienso que sí. Según tengo entendido costé 16 millones de pesetas que, dado el rendimiento que estoy dando, no fueron gastados en balde. Modestamente creo que soy un jugador rentable para el Valencia.

MARCEL Y PASIEGUITO

A pesar de su entusiasmo y afán de victoria, Carrete todavía no ha podido cantar un título como jugador del Valencia. Y no será que en el «Luis Casanova» no hay jugadores de clase. ¿Qué pasa...? **«Pasa que nos falta regularidad, eso que tiene el Real Madrid. No sé cuáles son las razones pero el Valencia hace un partidazo un día pero luego nos salen tres desastrosos y así no se puede aspirar a nada. Además hemos perdido puntos tontamente y otras veces, aunque sea el tópico de siempre, hemos tenido muy mala suerte sobre todo en encuentros decisivos».**

–¿Exceso de «vedettismo» quizás...?

–No, no. Kempes, Bonhof, Diarte y Solsona son futbolistas de categoría mundial pero que al mismo tiempo luchan y se entregan. No creo que sea ese el problema.

–¿Entonces?

–Puede que tengamos exceso de responsabilidad. La directiva ha hecho un gran esfuerzo económico y nosotros sabemos que tenemos que corresponder con algún título. Pero lo queremos hacer tan bien que nos ponemos nerviosos. O tal vez ocurra que no todos sepamos desempeñar nuestro papel en el campo.

–¿De quién es la culpa...?

Reflexiona, duda. Por fin, los razonamientos en forma de respuesta: **«Mire, cuando cesaron a Marcel Domingo pensé en las injusticias que hay en el mundo. Marcel es un gran entrenador y un hombre que siempre estuvo de nuestra parte, al lado del jugador. Por otra parte, no era ni tan duro ni tenía tan mal genio como lo pintan por ahí. Lo que pasa es que tiene muy mala prensa y eso se paga.**

–¿Qué tal con Pasieguito?

–Bien, bien. Su método de trabajo es prácticamente el mismo que el de Marcel. La diferencia está en que Pasiego nos ha mentalizado para sufrir en el campo; nos dice que para ganar no se pueden tener las manos en jarras. En honor a la verdad, el relevo les ha ido bien a algunos compañeros pues ahora están jugando con más garra. En el aspecto táctico también se notan los cambios pues Bonhof rinde más que antes, Kempes juega más suelto y Diarte ha recobrado su afán de golear.

¡A POR LA COPA!

Sin esperanzas de clasificarse para la Copa de la UEFA, la única opción triunfal que le queda al Valencia 78-79 es la Copa del Rey: **«Tenemos que ganar la Copa. Llevamos muchos años, demasiados, sin un título y queremos ofrecerle éste a la afición. Todos los jugadores nos hemos prometido hacer un esfuerzo especial por conseguir la Copa. A ver si tenemos suerte...»**

–Ya, pero como Kempes no chute...

–Mario es un tanto por ciento elevado de las posibilidades del Valencia, esto es evidente. Hombre, también hemos ganado partidos sin él pero indudablemente su extraordinaria calidad se hace notar. Lo que pasa es que un Mundial debe agotar lo suyo porque él no es el mismo de otros años. La gente debe comprender que los futbolistas no somos máquinas. Estoy seguro que la próxima temporada Kempes volverá a ser el número uno.

–¿Kubala se ha olvidado de usted?

–En España hay buenos laterales. Los que están jugando últimamente, Marcelino y Cundi, lo hacen francamente bien y es lógico que Kubala los mantenga en su puesto. Pero yo espero que aún me conceda alguna nueva oportunidad.

El contrato de Carrete termina este 30 de junio. ¿Renovará...? **«Espero que sí. No creo que haya el más mínimo problema. Tengo 28 años y estoy en condiciones de seguir rindiendo en el Valencia. Me gustaría seguir.»**

J.M. Santos

«Tenemos que ganar la Copa del Rey. La afición necesita un título»

PEQUEÑO PERO MATON

José CARRETE nació en Cobojal (Asturias) el 7 de abril de 1951. Mide 1'67 m. y su peso es de 65 kilos. Sus clubs han sido Caudal de Mieres, Real Oviedo y, actualmente, Valencia C.F. Dos veces internacional «A». Su palmarés en Primera División es el siguiente:

1972-73 (Oviedo)		**1977-78 (Valencia)**	
Jugados	32	Jugados	30
Goles	-	Goles	-
1973-74 (Oviedo)		**1978-79 (Valencia)**	
Jugados	18	Jugados	27
Goles	-	Goles	-
1975-76 (Oviedo)		**TOTAL:**	
Jugados	33	Jugados	173
Goles	2	Goles	2
1976-77 (Valencia)			
Jugados	33		
Goles	-		

balonazos

UNA «PEREIRADA»

Sucedió en «El Manzanares». Los dos Atléticos debían disputar un comprometido encuentro pues los vascos necesitaban un triunfo de prestigio para salvar su deficiente temporada, en tanto que los hombres de Ferenc Szusza querían ganar a toda costa para meter la cabeza en competiciones europeas. Al final, el Atlético de Madrid goleó (4-0), con suma facilidad a los bilbaínos y el joven Agirreoa, que hacía su presentación en la Liga, nada pudo hacer ante la avalancha de juego que se le vino encima. La imagen de nuestro fotógrafo Raúl Cancio es lo suficientemente significativa y refleja exactamente lo que ocurrió en el terreno de juego. Aguirreoa parece decirle a Pereira: **«Pero bueno, tíos... ¿Cuántos me pensáis meter...?»** El «negro», siempre tan ocurrente, le hizo una carantoña y le contestó: **«Te comprendo, pequeño, pero teníamos que hacerlo...»**

CORTES, DEMASIADO VALIENTE

Molowny hizo todo lo posible porque el jugador del Castilla, Cortés, no jugará en el Madrid. Pero las circunstancias forzaron al entrenador madridista para que alineara a dicho jugador frente a la Real Sociedad. Cortés no es del agrado de Molowny, aunque quizás mejor hubiera sido decir que el Madrid intentó imponer una «cura de salud» al jugador del Castilla, que no tuvo reparo alguno en manifestar que el equipo de sus amores llegó a ser el Atlético de Madrid. También puede ser verdad que Cortés no gusta como jugador a Molowny. Y tanto es así que, pese a haber jugado ya en el Madrid, Cortés seguramente continúe algún año más en el Castilla. En cambio se da como seguro que otro jugador del Castilla, Roales, que juega de extremo derecha, sí pase al primer equipo madridista. Este jugador propició la mayoría de los goles que en el Castilla llegó a obtener Pozo, antes de que pasara al Rayo. Junto con Roales podrían pasar al primer equipo madridista, procedentes del Castilla, Blanco —el que se llegó a denominar sustituto de Amancio— y Gallego.

«LOS AUPAS» CON NIEVES

José Manuel Fernández Nieves es el jugador actual de más antigüedad en la plantilla del Real Zaragoza, con once temporadas de intachable conducta profesional. Por eso, la popular Peña «Los Aúpas» le dedicó el pasado jueves un sencillo e íntimo homenaje como premio a su amor al club y ejemplar comportamiento tanto en el aspecto humano como en el deportivo.

IRURETA Y VILLAR CONTRA LOS HERMANOS ROJO

A los jugadores del Ath. Bilbao les ha entrado la fiebre de las tiendas deportivas. Así, no hace mucho tiempo les hablábamos de un establecimiento que los hermanos Rojo habían instalado en Las Arenas, ahora podremos decirles otro tanto de los jugadores Villar e Irureta. Ambos han inaugurado una sociedad y acaban de montar, también en Las Arenas, otro local dedicado a la venta de artículos deportivos. La competencia es grande en este negocio. Suerte.

Hablando de dinero...

IRONICO KEMPES

Los jugadores levantinos **Mario Kempes y Rainer Bonhof, acudieron la pasada semana a Bonn donde pronunciaron una conferencia ante una nutrida representación de entrenadores alemanes. Kempes no tuvo reparos en declarar que el dinero está acabando con el fútbol. Según Marito, las entidades deportivas solamente piensan en conseguir buenas recaudaciones para fomentar la competitividad entre los clubs. Bonhof, por su parte, analiza al fútbol desde otras perspectivas y manifestó en Bonn que el problema es eminentemente táctico. Los entrenadores, según el centrocampista alemán, prefieren tácticas agresivas que la inspiración del jugador lo que, de alguna manera, condiciona los movimientos y la iniciativa del futbolista. En fin, que el fútbol también depende del color del cristal con que se mire, pues no deja de ser sorprendente que un hombre como Kempes—millonario por los cuatro costados gracias al fútbol— se atreva a decir que el dinero está acabando con el fútbol...**

NO HABRA LEY DEL DEPORTE HASTA OCTUBRE

El Consejo Superior de Deportes confía que para el próximo mes de octubre las Cortes aprueben la que será nueva Ley de Cultura y Deportes, obra de Benito Castejón, y que sustituirá a la antigua Ley de Educación Física, de Elola Olaso. Pero el borrador de Ley del Deporte habrá de esperar y guardar cola, porque en las Cortes obran actualmente cerca de ochenta anteproyectos de Leyes, para su estudio y aprobación. Se confía en la Ley del Deporte como panacea de los muchos problemas que actualmente aquejan esta faceta en nuestro país. La disolución de las anteriores Cortes retrasó precisamente lo que hoy sería la nueva Ley, acomodada a los nuevos tiempos y con la que se evitarían seguramente problemas como los planteados actualmente, entre otros organismos, por la Asociación de Futbolistas (AFE). Después de todo Benito Castejón apenas contará con tiempo suficiente para ponerla en práctica, en marcha y aventurar de esa forma sus resultados.

PROBLEMA ARBITRAL EN CANARIAS

Los problemas internos del colegio regional de árbitros de Las Palmas superan el aspecto meramente arbitral y técnico, para llegar a asuntos demasiado íntimos. Algunos árbitros están dispuestos a denunciar determinadas «anomalías». Todo ello puede perjudicar considerablemente a uno de los colegiados, Merino, que está en camino del ascenso a primera división, después de dos temporadas en segunda. Merino puede continuar un año más en segunda división para evitar las habladurías de determinados compañeros a escala nacional. Con este árbitro se pudo dar un precedente único dentro del arbitraje: ascenderle con una sola temporada en segunda división. Hasta Plaza han llegado rumores de esas «irregularidades» pero lo difícil es solucionarlas cuando sus problemas son tan delicados y que escapan de los meramente técnicos.

EL TELEGRAMA DEL SPORTING

En vísperas del partido de vuelta de la final de la Copa de la UEFA, el Estrella Roja recibió un telegrama en el que se le deseaba suerte ante tan importante y difícil compromiso. El telegrama estaba firmado por Manuel Vega Arango, presidente del Sporting de Gijón. Un bonito detalle y más aún si tenemos en cuenta que el equipo asturiano fue una de las víctimas del Estrella Roja en la competición.

NUÑEZ NO VIO EL FINAL... DE LA PELICULA

Sucedió el lunes. El presidente del Barcelona, José Luis Núñez, no pudo ver la totalidad del filme «El próximo año a la misma hora» porque a mitad de su proyección se presentó Antón Parera, secretario general del club, para recordarle que tenía dos compromisos con sendas emisoras de radio (a las 23.30 y a las 24.00 respectivamente) que no podía eludir. Núñez tuvo que perderse el final de la película y a ıte la resignación de su paciente esposa voló hacia las ondas.

balonazos

CERVERO, CINCO AÑOS DESPUES...

Nada menos que cinco temporadas han debido pasar para que Cerveró marcase, por segunda vez en su carrera futbolística, un gol en la Liga española. En efecto, el 27 de febrero de 1974, el defensa valencianista conseguía endosarle a Esteban, portero del Elche, uno de los dos tantos que servirían para que el Valencia batiese al conjunto ilicitano en Altabix. El diecinueve de mayo de este año, más de cinco años después, Cerveró repetía su suerte. Realmente esto de los goles parece que no es lo suyo. ¿Deberá aguardar otra media década para marcar el tercero? Esperemos que no.

Goles no, Medicina sí

EL DOCTOR RUIZ

La temporada 1974-75 fue la mejor de su vida para Carlos Ruiz, el fornido ariete del Athletic de Bilbao, al haber conseguido ser el máximo goleador de Primera División. Sin embargo, las cosas empezaron a torcerse para él y en los años sucesivos los goles se le resistieron y, lo que es peor, varias lesiones le tuvieron disminuido y en paro forzoso. Carlos parecía recuperar el terreno perdido pero esta temporada nuevamente se lesionó y ha estado inactivo casi toda la Liga, lo que ha aprovechado para terminar su carrera de Medicina y obtener el título de doctor en la materia. En los aledaños de San Mamés se comenta que él será el sustituto del doctor Angulo, médico del club.

LA COPA, UN DESMADRE

Más de la mitad de los partidos que se llevan disputando en la Copa de España se han celebrado fuera de las fechas señaladas como oficiales en el calendario de competiciones. De los 155 partidos jugados hasta este momento casi cien de ellos se han disputado en fechas distintas a las señaladas. Realmente existe un desmadre en este capítulo, hecho simplemente para favorecerse asimismo en perjuicio de terceros. Esto lo saben los propios clubs y algunos de ellos se han sentido perjudicados, pero no han movido un dedo para arreglarlo al confiar que en la próxima ocasión pueden ser ellos los favorecidos. el tema de la Copa de España fue planteado en las últimas reuniones mantenidas tanto por los presidentes como por los gerentes de Primera División. Pero nadie quiso tocar el tema de la inmovilidad de las fechas del torneo.

CARRIEGA II, TRAS LOS PASOS DE SU PADRE

Dicen que de tal palo tal astilla y lo cierto es que algo de eso hay con respecto a José Luis Cid, hijo del popular entrenador del Sevilla, Carriega. El mozo reside en Zaragoza por cuestión de estudios, tiene 22 años y está haciendo sus primeros «pinitos» como técnico. De momento, dirige a uno de los equipos alevines del Real Zaragoza, que destaca por su buen fútbol y excelente preparación física.

BIOSCA Y LOS TONTOS

Las cosas no van bien en el Tarrasa. Los constantes tropiezos en la Liga han situado al equipo egarense al borde del descenso a Segunda «B»; el cambio de entrenador no parece haber resuelto el problema pues si las derrotas se sucedían con Joseíto también proliferan con Biosca, pese a la gran campanada del «Villamarín», ganando al Betis. El día 20, tras caer ante el sorprendente Almería, Biosca estaba destrozado en la sala de prensa. Las desgracias empezaron cuando fue expulsado Arias, por protestar. Biosca fue duro y contundente: **«Siempre he dicho que el fútbol es un juego de listos. En consecuencia, Arias fue un tonto porque sabía que protestando lo iban a expulsar».**

OTRA DE AGRESIONES

Por una vez vamos a omitir el nombre de los protagonistas. Se jugaba en Vitoria uno de esos partidos de rivalidad local. En un momento dado el colegiado señaló penalty y al acabar el encuentro un espectador le pasó factura de su decisión dándole tal puñetazo que le arrancó de cuajo dos dientes. El agresor fue inmediatamente detenido y encarcelado, en una localidad próxima a la capital alavesa. Hasta allí acudió, horas después, el agredido y como vio que su «amigo» iba a ser puesto en libertad y no tenía medios para regresar a su domicilio, le ofreció ¡su vehículo! y se prestó para acompañarle a Vitoria. ¡Increible!

SAPORTA PASA FACTURA

Raimundo Saporta tiene sus hilos deportivos bien tendidos y su situación en este campo es de auténtico privilegio. Con el fútbol hace lo que quiere y otro tanto con el baloncesto. Se sacó de la manga un equipo de baloncesto, que es filial del Madrid. Pero resulta que no tiene cancha donde jugar. Se trata del Tempus, que en la primera temporada de su creación llegó a disputar la final de la Copa de España al Barcelona. Saporta ha recurrido a otro hombre del baloncesto, ya retirado de la vida deportiva, que ha cambiado por la política. Nos estamos refiriendo a Emiliano. Emiliano es teniente alcalde de Pozuelo de Alarcón, un pueblo residencial de Madrid. Emiliano es de UCD y hasta él ha acudido Raimundo Saporta en busca de una cancha para «su» Tempus. Saporta no tiene problemas en el campo deportivo. Para todos ellos tiene solución.

LA ESCUELA DEL VALENCIA

Afortunadamente, los clubs españoles se han dado cuenta de la importancia que tiene el fútbol de base y, quien más quien menos, todos están estudiando la creación de sus escuelas de fútbol, siguiendo el ejemplo de los equipos vascos y del Sporting de Gijón. Lo curioso del caso es que el pionero en este tipo de centros fue el Valencia C.F. En efecto, desde 1945 viene funcionando en la **ciudad levantina** una escuela de fútbol denominada «Centro de Estudios Deportivos» que en la década de los cuarenta estaba dirigida por el ex jugador Rino y que ahora trabaja bajo la supervisión de Amadeo —un ex internacional de reconocida valía— que controla un total de diez equipos infantiles y juveniles.

Antes del 30 de junio...

PRIMERA BAJA DEL RAYO

A perro flaco, todo son pulgas... El Rayo Vallecano, que está luchando desesperadamente por mantener la categoría, está sumido en una profunda crisis económica que le obliga a realizar considerables reajustes en sus balances para evitar el hundimiento total. Lo malo es que para mantener la nave a flote, la tripulación tenga que saltar del barco. En efecto, la eficiente secretaria del club vallecano, ha dejado plantado a Francisco Encinas a causa de serias divergencias económicas. Total que ahora a los problemas deportivos que cada día son más acuciantes, habrá que añadirles las correspondientes dificultades burocráticas que provocara la baja de la secretaria.

HILLER, HOY

Los seguidores del Elche recordarán sin duda a Franz Hiller, aquel centrocampista alemán que llegó a Altabix en 1973 poco después de que se abriesen las fronteras a los extranjeros. Jugador de buena técnica no pudo sin embargo triunfar plenamente en las filas ilicitanas y regresó a su país al año siguiente para fichar por el Werder Bremen, donde prosigue. La foto de «Kicker» nos trae la imagen actual de Hiller, el único foráneo europeo en la historia del Elche, que siempre se ha surtido del mercado sudamericano.

TERMOGRIP® LO SUELDA TODO

¡NO DEPENDA DE LAS PAGINAS AMARILLAS!

HAGALO USTED MISMO CON TERMOGRIP

SOLDADOR UNIVERSAL A TERMOFUSION

Muchas veces habrá tenido usted que exponerse a las molestias y los gastos de recurrir a operarios especializados para efectuar pequeñas reparaciones o bricolajes en su casa, que usted mismo hubiera podido realizar, si hubiera dispuesto de un equipo de soldar adecuado.

Pero tales equipos son caros, complicados y peligrosos, porque utilizan calor intenso y requieren diversos modos de protección. Y sobre todo, son INCOMPLETOS, porque, por muy sofisticados que sean, SOLO PUEDEN SOLDAR ELEMENTOS DE METAL.

TERMOGRIP, NUEVO SOLDADOR A TERMOFUSION, pequeño, manejable, limpio y seguro, SUELDA TODO TIPO DE MATERIALES, por muy diversos que sean.

Usted podrá unir, fácilmente y para siempre, los elementos más diferentes: metales con plásticos, madera con cristal, moqueta sobre baldosa, cuero, tela, cable.., incluso metales de aleaciones distintas. Cualquier cosa que le sugiera su fantasia, sin limitaciones y a prueba de cualquier presión.

NINGUN SOLDADOR CONVENCIONAL DE ELECTRODOS, ACETILENO O ESTAÑO, ES CAPAZ DE OBTENER ESTOS RESULTADOS.

Ahora, por fin, no tendrá que depender de operarios costosos o incómodos para efectuar cualquier tipo de trabajo que requiera soldaduras permanentes.

En las fábricas y talleres de Estados Unidos, a pesar de disponer de complicadísimos equipos de soldadura, ya hace tiempo que se viene empleando el SOLDADOR A TERMOFUSION, para ahorrar tiempo, dinero y riesgos.

TERMOGRIP Suelda al instante toda clase de materiales similares o diferentes

NUEVO EN EUROPA

COMO FUNCIONA EL SOLDADOR A TERMOFUSION

El elemento de soldar caliente y semilíquido forma una misma materia con los elementos a unir, cualquiera que sea su contextura.

Barrita de elemento de soldar sólido (STICK), de especial composición química.

La fusión se realiza dentro del aparato a 160°, totalmente aislada.

INODORO Y NO TOXICO

REGULADOR DE FUSION AUTOMATICO

NO SE CALIENTA NO QUEMA

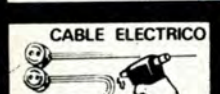
NO REQUIERE PROTECCION OCULAR, NI GUANTES

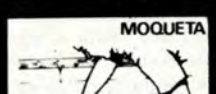
FUNCIONA CON CORRIENTE ELECTRICA NORMAL.

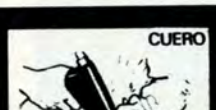
MINIMO CONSUMO

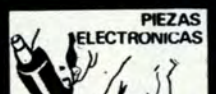
UNA PRUEBA EXCEPCIONAL

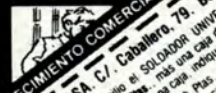
Durante un test definitivo, realizado en Nueva York, una pequeña argolla fijada con el SOLDADOR A TERMOFUSION, resistió los 1.400 kilos de peso de un Mercedes Benz, como puede verse claramente en la foto.

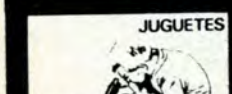












ESTOS SON ALGUNOS DE LOS MIL USOS DEL SOLDADOR UNIVERSAL A TERMOFUSION

¡Abre nuevos horizontes al Bricolaje!

RECIEN IMPORTADO al precio especial de lanzamiento de **sólo 2.490 pts.**

OFERTA LIMITADA

GARANTIA DE CINCO AÑOS

PROCASA
C. Caballero, 79 Barcelona, 14
Concesionario exclusivo para España
BUSCA CONCESIONARIOS PROVINCIALES
Interesados entrar en contacto

PIDALO HOY MISMO EN PRUEBA GRATUITA

NO LO ENCONTRARA EN NINGUN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

Recorte y envíe este CUPON OFERTA DE PRUEBA GRATIS a **PROCASA**. C/. **Caballero, 79. Barcelona, 14. Tels. 321 37 41 - 321 37 93**

Si

Deseo recibir en mi propio domicilio el SOLDADOR UNIVERSAL A TERMOFUSION TERMOGRIP, al precio excepcional de lanzamiento de **2.490 Ptas.**, más una caja de 40 CARGAS (STICKS) DE TERMOFUSION, al PRECIO DE **490 Ptas.** (Si desea más de una caja, indique número .....)

Pagaré al cartero, cuando lo reciba, más 100 Ptas. por gastos de envío. Tendré derecho a utilizar el soldador TERMOGRIP **gratis durante 15 días**, al cabo de los cuales, si no me interesa, podré devolverlo, recuperando el importe pagado.

NOMBRE

DIRECCION

POBLACION

PROVINCIA

D. P.

7123

Caja de 40 STICKS DE TERMOFUSION (Carga suficiente para soldar los elementos de un barco de 6 metros)

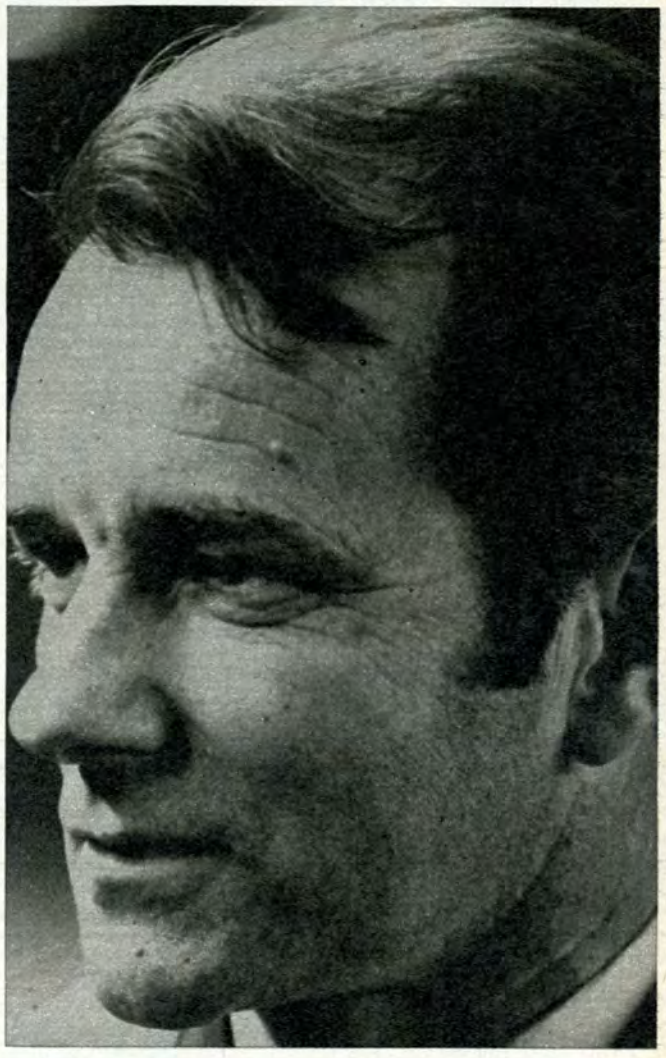
REAL ZARAGOZA 78-79

SISQUES

El 28 de marzo de 1932 se creó el Real Zaragoza Club Deportivo, como consecuencia de la fusión de dos clubs, Zaragoza e Iberia. Después de un dura lucha en las competiciones inferiores, el equipo maño consigue en la temporada 1935-36 el ascenso a la División de Honor, al quedar subcampeón en la Segunda. Las primeras temporadas, tras el paréntesis del Campeonato de Liga impuesto por la guerra civil, el Real Zaragoza lucha por su permanencia en Primera, sin conseguirlo más que una sola ocasión. llegando incluso a conocer de nuevo los derroteros de la Tercera División. Una desesperada tentativa por alcanzar el codiciado ascenso a las categorías superiores, que llega en la temporada 1955-56. A partir de entonces el Zaragoza se estabilizaría, se encontró a sí mismo y la afición empezó a saborear las mieles del triunfo.

El Zaragoza, junto a estas vicisitudes, ha ofrecido grandes satisfacciones a sus seguidores, tanto en los torneos de Copa como en el ámbito internacional. Ganó, amén de dos Copas del Rey, una Copa de Ferias. Su mejor clasificación en la Primera División fue cuando alcanzó el segundo puesto en 1974-75.

Muchos y grandes jugadores han desfilado por las filas del conjunto maño. Si recordamos sus pasos, podríamos hablar de hombres de talla internacional como Joanet, País, Planas II o los Santamaría y Sierra. A principios de la década de los sesenta, el Real Zaragoza fue cuando conoció sus éxitos más importantes, de los que ya hablamos anteriormente al poseer una plantilla de gran calidad que llegó a ser conocida en toda España. Su delantera compuesta por «los cinco magníficos» consiguió dar un renombre que traspasó todas las fronteras. Nombres como José Luis, Lapetra, Marcelino, Villa, Reija, Violeta, Santos y Santamaría, difícilmente pueden olvidarse. Hicieron historia en su época.



BOSKOV

En la actualidad, el Zaragoza, basado en un equipo joven, está intentando, emular pasadas glorias y aunque poco ha conseguido hasta la fecha, estamos convencidos que pronto darán mucho que hablar. Alonso, Camus, Juanjo... han dejado de ser unas promesas.

JUNTA DIRECTIVA

Presidente: Armando Sisqués
Vicepresidente primero: Ricardo de Felipe Casas
Vicepresidente segundo: Pablo Tabuenca Muñoz
Secretario de juntas: José Albiz Arsac
Secretario general: Julián Díaz
Tesorero: Agustín Natalias Blasco
Contador: José Luis Oroz Julvez
Vocales: Jorge Carme, Fernando Gil García y Lidio Muñoz Jubeles

REAL ZARAGOZA 78-79

José Luis IRAZUSTA
Hernani (Guipúzcoa),
28-5-48
1,78 m., 75 Kg.
6 temporadas

José María LASA
Andoain (Guipúzcoa),
3-3-48
1,73 m., 73 Kg.
1 temporada

Pedro CAMUS
Santander, 13-7-55
1,79 m., 81 Kg.
2 temporadas

Radomir ANTIC
Zitiste (Yugoslavia),
22-11-49
1,84 m., 82 Kg.
1 temporada

Jesús INDIA
Zaragoza, 8-12-53
1,75 m., 70 Kg.
3 temporadas

Ignacio OÑAEDERRA
Santurce (Vizcaya),
17-2-52
1,76 m., 72 Kg.
2 temporadas

VICTOR Muñoz
Zaragoza, 15-3-57
1,72 m., 67 Kg.
3 temporadas

Saturnino ARRUA
Ita (Paraguay), 7-4-48
1,73 m., 69 Kg.
6 temporadas

Angel ALONSO
Benicarló (Castellón),
15-4-55
1,78 m., 72 Kg.
2 temporadas
2 veces Intern.

José M.ª AMORRORTU
Bilbao, 22-7-53
1,80 m., 74 Kg.
1 temporada

Juan José Rodríguez
«JUANJO»
Candás (Asturias),
15-10-49
1,73 m., 69 Kg.
4 temporadas

José Manuel NIEVES
Leda (Asturias), 28-10-47
1,82 m., 84 Kg.
12 temporadas

Alberto BENEDE
Zaragoza, 5-4-58
1,75 m., 73 Kg.
1 temporada

José PEREZ AGUERRI
Milagro (Navarra),
25-9-55
1,72 m., 72 Kg.
1 temporada

José C. BARRACHINA
Zaragoza, 24-4-55
1,72 m., 66 Kg.
3 temporadas

José A. LAFITA
Barcelona, 1-9-58
1,71 m., 69 Kg.
1 temporada

Celso MENDIETA
Piribeday (Paraguay),
28-7-50
1,81 m., 78 Kg.
2 temporadas

Jesús A. SALVATIERRA
Tudela (Navarra), 14-6-55
1,80m., 70 Kg.
3 temporadas

Sabino ZUBELDIA
San Sebastián, 14-4-55
1,82 m., 82 Kg.
1 temporada

José HEREDIA
Madrid, 1-2-51
1,72 m., 71 Kg.
4 temporadas

ANTIC

ALONSO

ARRUA

del Penedes
VICHY CATALAN
BANCA CATALANA
REAL ZARAGOZA 78-79

En pie, de izqdierda a derecha:
NIEVES, LASA, CAMUS, INDIA, OÑAEDERRA y ANTIC.
Agachados:
ALONSO, ARRUA, AMORRORTU, VICTOR y JUANJO.

Foto: Miguel MORENO
(Canon A-1)

Un año de garantía para todas nuestras gafas.

No pague usted sus "gafas rotas." Las paga nuestro seguro.

La mayoría de los seguros son para objetos mucho menos frágiles que unas gafas. Cuando debería ser al revés.

Sólo General Optica podía romper con este estado de cosas.

General Optica es la primera empresa que establece para sus gafas un seguro de un año de duración.

Lo cual quiere decir que si usted adquiere sus gafas en General Optica, y se le rompen en el plazo de un año, General Optica se las arregla o se las cambia por unas nuevas. Totalmente gratis.

Un seguro para los cristales y para la montura.

La única condición es presentar las gafas dañadas, y la tarjeta que las acompaña, en cualquiera de nuestros 34 establecimientos.

El seguro es válido para todos los modelos de gafas graduadas de General Optica.

Y para todos nuestros clientes sin excepción.

GENERAL OPTICA

Un seguro... con vista.

MADRID
CENTRO-1 Ayala, 38
Serrano, 54
Velazquez, 49

BARCELONA
CENTRO-1
Calvo Sotelo/Urgel
CENTRO-2
Rambla Cataluña, 87
Diagonal, 570
Av. Guipúzcoa, 66
Manso, 33
Av. Meridiana, 374
Provenza, 277
Sants, 109

ALICANTE
Alfonso X El Sabio, 25
Explanada de España, 6

BARACALDO
P.° de Los Fueros, 9

BILBAO
Astarloa, 2
Correo, 7
Ercilla, 30

CASTELLON
Carretera de Enmedio, 23

GIJON
P.° de Begoña, 14

HOSPITALET
Progreso, 48

LA CORUÑA
Real, 47

MALAGA
Marqués de Larios, 3

MANRESA
Angel Guimerá, 17
Borne, 4

OVIEDO
Principado, 11

SABADELL
Rambla del Caudillo, 7

SAMA DE LANGREO
Edificio Felgueroso

SAN SEBASTIAN
Fuenterrabía, 18
Urbieta, 36

SEVILLA
Plaza Nueva, 14

VALENCIA
San Vicente, 59

VIGO
Plaza Capitán Carreró.

VICTOR

IRAZUSTA

REAL ZARAGOZA 78-79

CUADRO TECNICO

Entrenador: Vujadin BOSKOV. Nacido en Yugoslavia el 9-5-31. Entrenó a varios clubs yugoslavos, donde asimismo fue seleccionador nacional. Ha dirigido también al Feyenoord.
Segundo entrenador: Manolo Villanova.
Entrenador del Aragón: Luis Costa.
Entrenador juveniles: Jorge Font.
Médico del club: doctor Pelegrín.
Masajista: Magallón.

CLASIFICACION EN LOS CAMPEONATOS DE LIGA

1934-35	4.º	(Segunda División)
1935-36	2.º	(Asciende a Primera División)
1939-40	7.º	
1940-41	11.º	(Desciende a Segunda División)
1941-42	2.º	(Asciende a Primera División)
1942-43	13.º	(Desciende a Segunda División)
1943-44	6.º	
1944-45	7.º	
1945-46	10.º	
1946-47	13.º	(Desciende a Tercera División)
1947-48	4.º	
1948-49	2.º	(Asciende a Segunda División)
1949-50	4.º	
1950-51	2.º	(Asciende a Primera División)
1951-52	12.º	
1952-53	16.º	(Desciende a Segunda División)
1953-54	9.º	
1954-55	3.º	
1955-56	3.º	(Asciende a Primera División)
1956-57	9.º	
1957-58	14.º	
1958-59	9.º	
1959-60	11.º	
1960-61	3.º	
1961-62	4.º	
1962-63	5.º	
1963-64	4.º	
1964-65	3.º	
1965-66	4.º	
1966-67	5.º	
1967-68	5.º	
1968-69	13.º	
1969-70	8.º	
1970-71	16.º	(Desciende a Segunda División)
1971-72	3.º	(Asciende a Primera División)
1972-73	8.º	
1973-74	3.º	
1974-75	2.º	
1975-76	14.º	
1976-77	16.º	(Desciende a Segunda División)
1977-78	1.º	(Asciende a Primera División)

PALMARES

COPA, CAMPEON EN 2 OCASIONES

1963-64	Zaragoza-At. Madrid	2-1
1965-66	Zaragoza-Ath. Bilbao	2-0

INTERNACIONAL

COPA DE FERIAS, CAMPEON EN UNA OCASION

1963-64 Zaragoza-Valencia 2-1

EN LA COPA DEL REY

1.ª eliminatoria: Z. - Sabiñánigo	0 0	6 0
2.ª eliminatoria: Z. - Huesca	1 1	1 0
3.ª eliminatoria: Z. - Getafe	4 1	1 0
4.ª eliminatoria: Z. - Cádiz	5 2	1 3
1/8 de final: Z. - Ath. Bilbao	2 2	1 0
1/4 de final: Z. - Real Madrid	(6 y 10 de junio)	

Jugadores utilizados

Con 10 partidos: Amorrortu, Antic
Con 9 partidos: Alonso, Oñaederra
Con 8 partidos: Camus, India
Con 7 partidos: Pérez Aguerri, Víctor, Juanjo, Lasa
Con 6 partidos: Irazusta
Con 5 partidos: Barrachina, Arrúa, Crespo
Con 4 partidos: Nieves, Heredia, Mendieta
Con 3 partidos: Salvatierra, Lafita, Guerri
Con 1 partido: Gómez

Goleadores

Con 7 goles: Alonso
Con 3 goles: Amorrortu
Con 2 goles: Lafita, Antic
Con 1 gol: Pérez Aguerri, Víctor, Arrúa, Juanjo, Lasa, Guerri, Crespo

JUGADORES UTILIZADOS EN LA LIGA

	J.	GOLES	T.A.	T.R.
Nieves	18	35 (encaj.)	1	1
Irazusta	15	22 (encaj.)		
Zubeldia	0			
Heredia	3		3	1
Camus	31	1	5	
Benedé	5		2	
India	32		5	1
Salvatierra	1			
Oñaederra	32		6	
Barrachina	12			
Pérez Aguerri	18		2	
Lafita	5			
Víctor	30	3	5	2
Arrúa	20	5	3	
Mendieta	3			
Lasa	26	4	2	1
Antic	30	5	5	1
Amorrortu	31	9	2	1
Alonso	32	19	1	
Juanjo	29	3	3	
Gómez	2			
Crespo	11			
Guerri	11			
Belanches	2			

REAL ZARAGOZA 78-79

RESULTADOS EN LA LIGA

Huelva - ZARAGOZA	3–0
ZARAGOZA - Celta	2–1
Gijón - ZARAGOZA	1–0
ZARAGOZA - At. Madrid	4–3
Español - ZARAGOZA	1–0
ZARAGOZA - Hércules	1–2
ZARAGOZA - Real Sociedad	4–0
Rayo Vallecano - ZARAGOZA	1–0
ZARAGOZA - Sevilla	3–2
Santander - ZARAGOZA	3–2
ZARAGOZA - Valencia	3–0
Salamanca - ZARAGOZA	3–1
ZARAGOZA - Real Madrid	1–0
Barcelona - ZARAGOZA	5–0
ZARAGOZA - Las Palmas	3–1
Ath. Bilbao - ZARAGOZA	2–2
ZARAGOZA - Burgos	4–2
ZARAGOZA - Huelva	1–1
Celta - ZARAGOZA	5–3
ZARAGOZA - Gijón	1–3
At. Madrid - ZARAGOZA	3–1
ZARAGOZA - Español	8–1
Hércules - ZARAGOZA	1–0
R. Sociedad - ZARAGOZA	4–1
ZARAGOZA - R. Vallecano	2–0
Sevilla - ZARAGOZA	1–0
ZARAGOZA - Santander	3–2
Valencia - ZARAGOZA	3–1
ZARAGOZA - Salamanca	1–0
Real Madrid - ZARAGOZA	2–1
ZARAGOZA - Barcelona	1–1
Las Palmas - ZARAGOZA	0–0

PARTIDOS POR DISPUTAR

(No se contabiliza el ZARAGOZA-Ath. Bilbao, jugado el pasado domingo)

Burgos - ZARAGOZA

RADIOGRAFIA DEL CLUB

Nombre:

REAL ZARAGOZA CLUB DEPORTIVO.

Año de fundación: 1932.

Número de socios: 25.000.

Cuota anual de socio: 2.550 pesetas.

Presupuesto Temporada 1977-78: 188.000.000 de pesetas.

Balance temporada 1977-78: Déficit de 5.000.000 de pesetas.

Presupuesto temporada 1978-79: 262.750.000

Uniforme: Camiseta blanca y pantalón azul.

Uniforme reserva: Camiseta roja y pantalón azul o blanco.

Estadio: «La Romareda».

Capacidad: 45.000 espectadores (28.400 sentados y 16.600 de pie).

Año de inauguración: 1958.

Mayor victoria en la Liga: 7–0 al Hércules (1940-41) y 7–0 al Sabadell (1967-68).

Mayor derrota en la Liga: 1–10 ante el Ath. Bilbao (1951-52) y 0–8 ante el Barcelona (1951-52).

Jugador con mayor número de encuentros oficiales disputados a lo largo de su historia: Violeta.

Máximo goleador del equipo: Marcelino.

LA ROMAREDA

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES·FRANCES·ALEMAN RUSO·ITALIANO·PORTUGUES

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso 1.000 Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso _____
Nombre _____ edad ____
Domicilio _____
Población _____ D.P. ____
Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 80 PTAS PAGO A REEMBOLSO

balonazos

TELEGRAMAS NACIONALES

● Tanco, que hace unos años ya militó en la plantilla blanquiazul, está a punto de retornar al R.C.D. Español después de haber dejado constancia de su categoría en el Rayo Vallecano.

● **La Real Sociedad ha declarado intraspasable a toda su plantilla con lo que definitivamente se descarta el traspaso de Zamora al Barcelona. Por otra parte han renovado su contrato Arkonada, Diego y el entrenador Ormaechea.**

● *A propósito de la huelga de futbolistas del pasado mes de marzo, hay que decir que Magistratura de Trabajo en Las Palmas, declaró la huelga legal dejando sin efecto las sanciones que la Unión Deportiva le impuso a sus jugadores.*

● El Español ha devuelto una letra de cuatro millones correspondiente a la instalación eléctrica del campo de Sarriá. Seguramente con el traspaso de Canito al Barcelona se podrá pagar esta y otras deudas que tienecontraídas el club.

● **Desde Valencia se insiste en que el paraguayo Jiménez, que hasta ahora jugaba en el Santander, será el sustituto de su compañero Diarte. Por contra el jugador sigue comentando que él quiere ir al Real Madrid. ¿En qué quedamos?**

● *Real Madrid y Barcelona se disputan al burgalés García Navajas. En la Ciudad Condal se asegura que Núñez pagaría por él treinta millones de pesetas y cedería a Tarrés al equipo castellano un año después de que lo hubiera fichado por la misma cantidad que ahora puede pagar por García Navajas.*

«EL BRUJO» DE SISQUES

Dicen que Torrado es el «jefe» del Real Zaragoza, pues además de ser el preparador físico de la plantilla es el masajista particular del presidente Armando Sisques, y cuentan las malas lenguas que entre masaje y masaje le arrea cuatro «sopapos» en los riñones cada vez que considera necesario recordarle al presidente ciertas obligaciones propias de su cargo. Torrado, que es toda una institución en el club, es conocido en el mundo del fútbol por «El brujo» y, por lo visto, tiene hechizado al presidente Sisques aunque mejor sería que le echara una mano al equipo porque lleva un par de temporadas sufriendo lo indecible.

EL FUTURO DE ANTONIO RUIZ

Antonio Ruiz, actual segundo entrenador del Real Madrid, dejará el club al finalizar esta temporada. Pero no quedará desligado totalmente del Madrid. El club madridista está haciendo todo lo posible para que se haga cargo de un equipo de segunda división, como entrenador del mismo. Se trataría de un club importante, perfectamente relacionado con el Madrid. Y ya han comenzado a surgir nombres como el Valladolid, Alavés y Osasuna, entre otros. El Madrid pretende que no sea un equipo de primera división donde vaya Antonio Ruiz. El Madrid, por otra parte, de esta forma no se fía demasiado de Antonio Ruiz como primer entrenador del primer equipo madridista, según propuso hace ya algún tiempo Luis Molowny. Y no se fía precisamente por la gran camaradería y compañerismo que Antonio Ruiz mantiene con los actuales jugadores madridistas. Por todo ello se demuestra lo que realmente se viene barajando desde hace algún tiempo; Molowny no seguirá como entrenador del Madrid, aunque sí como técnico y el preparador que le sustituya tampoco debe tener demasiada simpatía hacia Antonio Ruiz.

SUPERKRANKL JR.

El pasado cinco de mayo, un desgraciado accidente estuvo a punto de acabar con la vida de Inge Krankl, esposa del ariete azulgrana. Una delicada operación quirúrgica y casi un mes de convalecencia han sido, afortunadamente, suficientes para que la felicidad retornara a casa de los Krankl. Días antes de que Inge abandonara la clínica donde ha estado internada para regresar a su domicilio, recibió la inesperada visita de «superman». En efecto, Hansi —que salió ileso del accidente pero totalmente hundido psíquicamente— llevó a «superkrankl Jr.» a ver a su madre. Como es natural, la señora Krankl se quedó maravillada al ver a su hijito, con el disfraz del popular héroe infantil.

Foto: MORENO

AUTOCAR-CAMA PARA EL PONTEVEDRA

Poco, muy poco, queda del «hay que roelo...». El Pontevedra está inmerso en el pozo de la Segunda «B» y por más que lo ha intentado no sólo no ha logrado subir de categoría sino que además ha sufrido mucho para mantenerse. En el terreno deportivo no ha tenido suerte, y económicamente las cosas tampoco le han rodado demasiado bien. A pesar de todo su presidente Eulogio Vázquez Pereira —el de la ferretería bajo la tribuna de «Pasarón»— ha alquilado, para los desplazamientos, un autocar de superlujo con camas incluidas y confortables sofás, que le cuesta una «millonada» cada semana. En fin, que mejor les iría viajar en bicicleta y subir de categoría. Es una pena que el Pontevedra no levante cabeza, claro que si hacen desplazamientos dormidos no es de extrañar que en el campo no estén demasiado despejados.

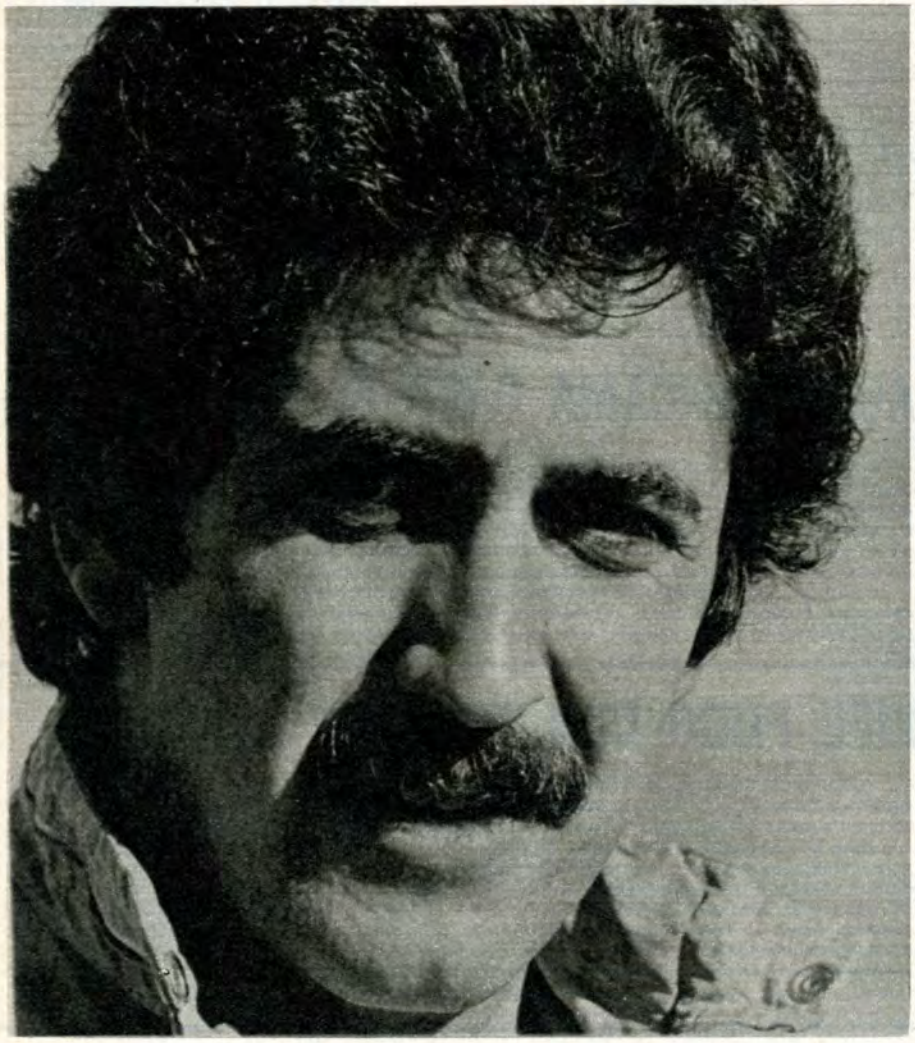
RIFE PUDO CON TODOS

Cuando la directiva del F.C. Barcelona decidió cesar a Lucien Muller, jugó muy fuerte nombrando a Joaquín Rifé máximo responsable del equipo. Era un hombre de la casa que lo tenía todo en contra. Sin embargo, en un mes consiguió revitalizar la plantilla y fue pieza importantísima para la conquista de la Recopa. Núñez, reconoció su trabajo y le ofreció la posibilidad de seguir tres años más en el cargo. Rifé aceptó con la condición de ser el único técnico con atribuciones solamente secundado por Antonio Torres. En la recámara del Barcelona se quedaron compuestos y sin equipo hombres del prestigio de Weisweiler, Boskov, Robson, entrenador del Ipswich Town y Zebec, técnico del Hamburgo. Con todos ellos se habían hecho contactos de cara al próximo ejercicio y César Rodríguez —otro técnico del Barcelona— había hablado personalmente con Boskov de la posibilidad de incorporarse al conjunto azulgrana, pero al final todo quedó en papel mojado pues la personalidad y el trabajo de Rifé merecían la continuidad.

LA MAJA DE VALDANO

El pasado martes día 22, el jugador del Alavés Jorge Valdano contrajo matrimonio en Vitoria con María Ugarte, quien hace dos años fue elegida «Maja de las Vascongadas». Valdano es uno de los hombres más destacados del conjunto blanquiazul y durante toda la temporada se ha venido especulando su traspaso a un equipo de Primera División. Madrid y Español se interesaron por él, pero las conversaciones no llegaron a cuajar y de no mediar un milagro Valdano seguirá en el Alavés aunque también cabe la posibilidad de que regrese a Argentina para reincorporarse a su club de origen el Newels'Old Bouys de Rosario, donde actualmente están jugando Yazalde —goleador y Bota de Oro cuando jugaba en el Sporting de Lisboa— y Santamaría, un peligroso extremo que fue repescado del Reims.

GARCIA RE



«Soy un hombre tranquilo»

La lesión de Miguel Angel, portero hasta entonces titular no sólo en el Real Madrid, sino también en la selección nacional, ha devuelto al rabioso primer plano de la actualidad a MARIANO GARCIA REMON, un guardameta extraordinario, sin lugar a dudas, pero relegado al ostracismo, durante los últimos años, precisamente por la magnífica forma de Miguel Angel. Con el actual cancerbero madridista, más en órbita que nunca, uno de nuestros redactores ha elaborado el siguiente test.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Mariano GARCIA REMON
Fecha y lugar de nacimiento: Madrid, 30-9-50
Talla: 1,81 m.
Peso: 74,5 Kg.
Estado civil: Casado
Signo del Zodíaco: Libra
Grupo sanguíneo: No lo sé

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Cocido madrileño
Bebida: Cerveza
Tabaco: No fumo
Licor: Güisqui
Día: Domingo.
Mes: Septiembre
Número: 1
Letra: A
Color: Negro
Animal: Perro
Ciudad: Madrid
País: España
Distracción: La familia
Arbol: Pino
Metal: Oro
Palabra: Amigo
Coche: «Chrysler»
Mujer: La que tengo
Locomoción: Coche

PERSONAL:

Estudios: Bachiller superior y un curso de Ingeniería Industrial
Idiomas: Sólo el castellano
Religión: Cristiana
Virtud: La amistad
Defecto: Muchos pero prefiero callarlos
Manía: Que yo sepa, ninguna
Temor: A cansarme de vivir
Romántico: Casi siempre
Pragmático: No
Crítico: Solamente de mí mismo
Nervioso: En ningún momento
Violento: Soy la mar de tranquilo
Viaje a la luna: Me gustaría. Sería una experiencia nueva

Ovnis: No. Es un producto de la imaginación
Divorcio: Sí, ¿por qué no?
Aborto: Rotundamente, no
Píldora: Soy partidario de ella
Mejor recuerdo: Nacimiento de mis hijos
Peor recuerdo: Mis lesiones
Amigo: Vicente del Bosque
Enemigo: No tengo
Admira a: Mi padre
Odia a: Nunca he odiado a nadie
Frustración: No haber estudiado una carrera universitaria
Vocación: Fútbol y más fútbol
Taco: No suelo decir
Siesta: Sí. Soy un decidido practicante
Sexo: Algo importante en la vida

CULTURAL

Libro: «Los Insaciables», de H. Robbins
Escritor: Morris West
Poeta: No leo poesía
Cuadro: No me gusta la pintura
Pintor: Goya
Música: Moderna
Compositor: Cuando escucho música nunca me fijo en los compositores
Canción: «Mediterráneo», de Serrat
Cantante: Serrat
Teatro: Soy muy poco aficionado
Autor: Ya he dicho que no me gusta el teatro
Circo: Sólo voy cuando voy con los niños
Cine: Me encanta
Filme: «El Golpe», de Paul Newmann
Director: Frank Capra
Actor: Marlon Brando

MON/TEST

Actriz: Ingrid Bergman
Programa de TV: Todos los deportivos: «Estudio Estadio», «Sobre el Terreno», etc.
Programa de radio: Los musicales
Revista: «Diez Minutos», «Semana», «Don Balón»,...
Periódico: «El Periódico»
Sabio: Einstein
Filósofo: No conozco en estos momentos a ninguno
Personaje histórico: Franco
Acontecimiento mundial: La bomba atómica
Política: No me gusta
Centro, derecha, izquierda: Nunca me he definido y ahora no va a ser una excepción

PROFESIONAL

Clubs: Talavera, Oviedo y Real Madrid
Internacional: 2 veces
Kubala: Le conozco poco. No obstante, creo que es un trabajador nato
Porta: Un gran dirigente
Plaza: No le conozco
Arbitro: Sin lugar a dudas, Guruceta
Entrenador: García Andoain
Demarcación: Guardameta
Jugada: La salida
Gol: Contra el Celta, esta temporada, en la competición de Copa.
Lesión: He tenido muchas. Rotura de menisco, de clavícula, de hombro, de codo y de ligamentos
Victoria: Cuando ganamos en su feudo al Sporting esta temporada
Derrota: 0-1 contra el Ajax en semifinales Copa de Europa
Compañero: Del Bosque
Jugador español: Del Bosque
Jugador extranjero: Stielike y Jensen
Cerebro: Del Bosque
Obrero: Stielike
Cañonero: Vitoria
Rematador de Cabeza: Santillana
Estadio español: «Bernabeu»
Estadio extranjero: «Olímpico de Munich»
Equipo español: Real Madrid
Equipo extranjero: Ajax
Portero: Iríbar
Defensa: La del Real Madrid
Cualidad: Sobre todo, la tranquilidad
Títulos: Cuatro títulos de Liga, dos veces campeón de Copa
Táctica: No entiendo de tácticas
Uniforme: Negro
Expulsiones: Una sola vez

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez: 8
Felipe González: 8
Agata Lys: 7
Bárbara Rey: 7
José Sacristán: 6
Paul Newman: 8
John Travolta: 6
Juanito: 10
Dani: 8
Cruyff: 10
Krankl: 7
Rexach: 7
Jensen: 10
Rojo I: 7
Argote: 7
López Ufarte: 7
Marañón: 9
Sánchez Barrios: 8
Kempes: 9
Ferrero: 9

JOSE LUIS CARAZO

«Del Bosque, mi mejor amigo»

ARGENTINA SE COMIO OTRA VEZ LA «NARANJA»

Para conmemorar el 75 Aniversario de la FIFA, Argentina y Holanda se enfrentaron nuevamente en Berna (Suiza) el pasado día 22. Los protagonistas de la final del Mundial'78 midieron sus actuales fuerzas en un partido presidido por el equilibrio y por las ocasiones de gol perdidas, sobre todo dos clarísimas de Rep y Jan Peters que echaron el balón fuera cuando Fillol estaba prácticamente batido. Pero también los argentinos pudieron ganar sin necesidad de recurrir al lanzamiento de penalties si el uruguayo Barreto sanciona dos clarísimos máximos castigos por sendos derribos a Bertoni y Maradona. Los campeones evidenciaron mejor técnica mientras que Holanda, con los debuts del moluqueño Tahamata —excelente—, el portero Doesburg y el delantero H. Peters, jugó con mayor fuerza y profundidad.

Uno de los grandes atractivos del partido era ver en acción a Diego Maradona. El joven fenómeno bonaerense, tras una primera parte discreta, demostró lo que vale tras el descanso. Dominio de balón, velocidad, inteligencia y una técnica sublime fueron virtudes que derrochó confirmando su condición de «crack». Al final, con 0-0 en el marcador, Argentina tuvo más acierto en la tanda de penalties y se adjudicó el original y valioso trofeo, consistente en un enorme cristal de cuarzo de la montañas suizas. Los campeones se comieron otra vez la «naranja»...

FICHA TECNICA

Estadio «Wankdorf», Berna. Lleno completo.
ALINEACIONES:
ARGENTINA.— Fillol (8); Olguín (5), Passarella (8), Villaverde (7), Tarantini (8); Gallego (6), Ardiles (6), Maradona (8); Bertoni (7), Luque (5) y Ortiz (7). SUSTITUCIONES: Barbas (4) por Luque, Houseman (—) por Bertoni y Oviedo (—) por Ortiz.
HOLANDA.— Doesburg (9); Jansen (6), Krol (8), Stevens (7), Hovenkamp (5); Poortvliet (7), Neeskens (6), J. Peters (7); Rep (5), Kist (5) y Tahamata (9). SUSTITUCIONES: H. Peters (5) por Kist, René Van de Kerkhof (5) por Tahamata y Metgod (—) por Jansen.
ARBITRO: Ramón Barreto (Uruguay). Muy mal. Pasó por alto tres clamorosos penalties (dos en el área holandesa y uno en la argentina) y consintió algunas acciones violentas.

EL BORUSSIA, ESTRELLA DE LA UEFA

Allan Simonsen no podía ofrecer a los seguidores del Borussia una despedida mejor. Un gol del internacional danés significó el triunfo del conjunto alemán en la final de la Copa de la UEFA ante un Estrella Roja que en ningún momento se resignó a ser subcampeón. El Borussia era indudablemente el favorito. El excelente resultado —empate a uno— conseguido en Belgrado le situaba en privilegiada posición para conseguir el título. Incluso el empate sin goles les favorecía, pero Simonsen —de riguroso penalty— se encargó de batir a Stojanovic cuando solamente se llevaban dieciocho minutos de partido.

El encuentro, disputado en el Rheinstadion de Dusseldorf, fue presenciado por 50.000 espectadores que soportaron estoicamente la lluvia que cayó torrencialmente durante la primera mitad, para celebrar —después— ruidosamente el triunfo de su equipo, entre otras cosas porque desde el mismo momento en que Simonsen marcara el gol de su equipo, el Estrella Roja dominó ampliamente la situación mereciendo, sin duda, un mejor resultado.

PALMARES

1958-59	F.C. BARCELONA	1969-70	Arsenal F.C.
1959-60	F.C. BARCELONA	1970-71	Leeds Utd.
1960-61	A.S. Roma	1971-72	Tottenham Hotspur
1961-62	VALENCIA, C.F.	1972-73	Liverpool F.C.
1962-63	VALENCIA C.F.	1973-74	Feyenoord
1963-64	REAL ZARAGOZA	1974-75	Borussia M.
1964-65	Ferencvaros	1975-76	Liverpool F.C.
1965-66	F.C. BARCELONA	1976-77	Juventus
1966-67	Dynamo Zagreb	1977-78	PSV Eindhoven
1967-68	Leeds Utd.	1978-79	Borussia M.
1968-69	Newcastle Utd.		

ARDILES CONQUISTO INGLATERRA

EL PEQUEÑO CAMPEON DEL MUNDO ES EL IDOLO DE TOTTENHAM

POR TODO EL BARRIO PUEDEN VERSE ADHESIVOS CON SU EFIGIE, CAMISETAS, BUFANDAS Y LOS ARTICULOS MAS DIVERSOS

«¿Qué dicen que estamos enamorados del fútbol inglés? Pues sí, lo estamos y nos gusta mucho jugar aquí». Sorprenden, a primera vista, las palabras firmes, expresadas sin vacilar y mirando siempre al infinito del nuevo ídolo del fútbol británico, Osvaldo Ardiles. Y sorprenden no tanto porque sea él quien las diga sino por hablar al mismo tiempo por boca de su compatriota y compañero de equipo, Ricardo Villa, que permanece a su lado, sin pestañear siquiera.

No conociéndolo, puede sorprender escuchar cosas como ésta:

«Mira, no te vayas a creer que es por soberbia, no, pero nosotros los argentinos somos diferentes a los ingleses y no me gustaría que mi nombre como jugador-estrella fuese mezclado con el de otros jugadores de esa condición. ¿De acuerdo?»

Lo que quiere Ardiles es una consideración aparte, especial, porque él está convencido de que su fútbol nada tiene que ver con el que practican los ingleses. El es una especie de Tarradellas del fútbol británico y hasta se cree que Johan Cruyff a su lado sólo es un mediocre jugador.

Para miles de ingleses, evidentemente, Ardiles es un futbolista genial. Para otros, sólo es un jugador en evolución. Pero, por encima de todo, él se permite hacer cosas que otros jamás harían como, por ejemplo, negarse repetidamente a ser entrevistado.

Nuestra llegada al estadio del Tottenham había coincidido con el último entrenamiento semanal que realizaban los locales antes del partido que un día después, sábado, iba a enfrentarles al Manchester United.

Ante la puerta principal del estadio, por donde salen los jugadores normalmente con sus vehículos, se habían amontonado docenas de jovenzuelos del barrio que buscaban los autógrafos de rigor y la palmadita del ídolo.

El Fiat deportivo que conducía Ardiles y en el que también iba Villa fue de los últimos en abandonar el recinto deporti-

ARDILES CONQUISTO INGLATERRA

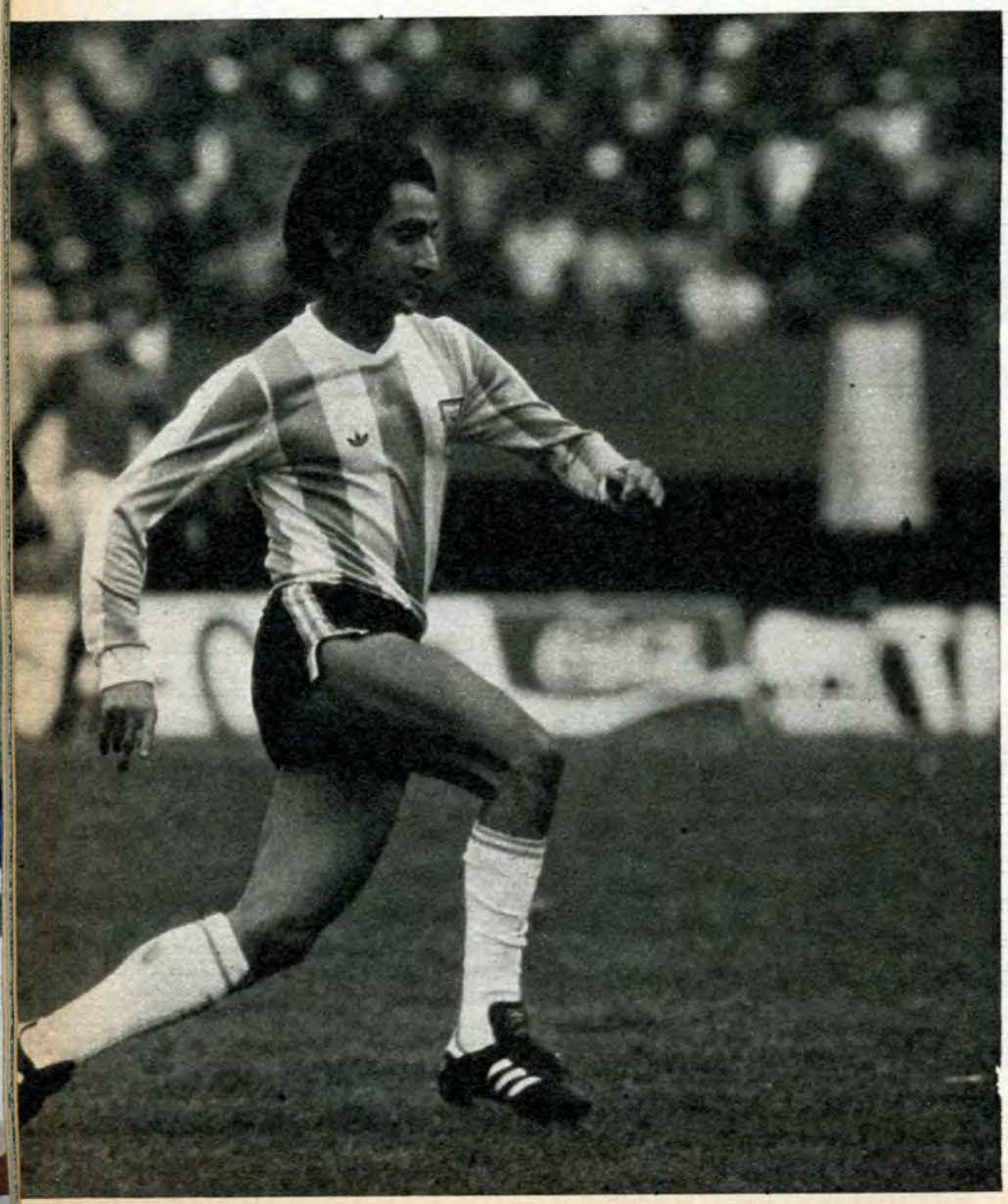
vo. Todos estaban esperándoles. Tuvieron que detenerse a la fuerza para no atropellar a ningún «supporter». Los jugadores que habían salido antes que ellos se habían detenido sin rechistar para atender las solicitudes de los aficionados. Pero Ardiles y Villa no quisieron ni siquiera bajar la ventanilla del coche para firmar. Sólo lo hicieron al oír nuestras voces en castellano: **«Ardiles, un segundo por favor».** Cuando le dijimos lo que pretendíamos se limitó a contestar: **«Si queréis una entrevista, tendréis que concertarla por teléfono».**

Villa, más flexible, discutió con su compañero. **«Que vengan mañana, después del partido».** Y quedamos emplazados en aquel mismo lugar para 24 horas más tarde. El auto se fue.

Las taquillas del Tottenham colocaron el cartelito de no hay entradas y sólo podían encontrarse localidades ya en la clandestinidad de la reventa, que funciona del mismo modo que en España, pese a lo que algunos digan.

Precisamente unos turistas españoles que no se preocuparon de comprar entradas con antelación, tuvieron que pagar el mismo sábado seis libras por localidad de tribuna tasada en dos y media. Y eso después del clásico regateo.

La barriada de Tottenham, el sábado sólo vive pendiente del partido liguero que se juega siempre a las tres de la tarde. Todos los comercios cierran sus puertas al mediodía y dos horas antes del encuentro son centenates los «hobbies» que empiezan a tomar posiciones desde la estación de metro de Seven Sisters hasta el propio estadio, situado a medio kilómetro.



Y es que en realidad, todo cuanto se diga del fútbol inglés es poco. El juego en sí ni es mejor ni es peor sino que es diferente, pero el ambiente es verdaderamente excepcional. Unico.

Comentábamos nosotros si no sería una «etiqueta» eso de la violencia del fútbol inglés y el apasionamiento de los supporters cuando a diez metros escasos de donde nos encontrábamos se producía una auténtica batalla campal entre seguidores de uno y otro equipo que se habían encontrado casualmente y que empezaron a liearse a puñetazo limpio sin mediar palabra de por medio. Eran todos jóvenes de no más de dieciocho años que te hacían reflexionar sobre la acertada intervención del diputado inglés que tiempo atrás pidió la prohibición del fútbol. (Días antes, había muerto atropellado por el metro un supporter que desde el andén había sido lanzado a los raíles tras una de estas tradicionales enganchadas.)

En el estadio del Tottenham, los aficionados del Manchester se agruparon detrás de una portería. No eran más de mil pero hacían más ruido que los cien mil espectadores juntos del Bernabeu o Nou Camp.

Cuando por los altavoces anunciaron las alineaciones, sólo un nombre mereció una sonora ovación: Ardiles. Ni siquiera hubo el más ligero siseo dedicado a Ricardo Villa, que ya había saltado al césped con sus compañeros de equipo. Eran diez... Faltaba uno. ¿Quién? Claro, Osvaldo Ardiles.

El no podía salir con los demás. El tenía que salir al terreno de juego medio minuto después, en solitario, para recibir la atronadora ovación de un estadio que coreaba su nombre y se venía abajo.

Y es que Ardiles ha revolucionado el fútbol inglés. ¿Qué hubiera sucedido si los británicos hubieran tenido jugando en sus estadios al Johan Cruyff de sus buenos tiempos? Es muy difícil predecirlo. Ardiles está convencido de que el hecho de ser el ídolo del club le da más competencias que a nadie, con una prioridad que él quiere que sea reconocida públicamente.

Por eso cada vez que toca una pelota, los supporters del Tottenham se deshacen en elogios. Por eso, él es el único que puede tomarse la libertad de discutir decisiones arbitrales. En eso, Osvaldo Ardiles sí nos recordó infinitamente a Cruyff. Sólo en eso.

Pero no tiene importancia. El es la figura de cada partido y eso es lo que importa. Según él. Lo que en verdad le satisface a Ardiles es poderte decir que

«QUIERO TERMINAR MI CARRERA DEPORTIVA EN ARGENTINA, PERO ANTES JUGARE DOS TEMPORADAS EN ESPAÑA»

todos los periódicos del país le han bautizado con el sobrenombre de «danger man» (hombre peligroso). El es el rey.

Por todo Tottenham pueden verse adhesivos con su efigie, camisetas, bufandas y los artículos más impensados. Villa es otra cosa. Villa es, simplemente, un jugador más que se ha pasado sus buenos partidos en el banquillo y que ahora juega como perdido en el campo, totalmente descentrado.

—¿Por qué, Ricardo...?

—La verdad es que no termino de entenderlo. Pero no termino de adaptarme. Me cuesta mucho.

Y eso que él es, de los dos, quien hace más méritos y se esfuerza más por conseguir esa adaptación tan necesaria al equipo del Tottenham. Cada día —después del entrenamiento meramente futbolero— Villa acude al gimnasio del fisioterapeuta Mike Varney. **«No dejaré de hacerlo hasta que no consiga la total adaptación. Son muy positivas las sesiones de fisio».**

—Supongo que te desmoralizarás bastante cada vez que el manager te deja sentado en el banquillo...

—Imagínate. A mí me gustaría triunfar plenamente en el fútbol inglés. Esa era mi intención al venir, porque de lo contrario ya me hubiera quedado en Argentina. Y desmoraliza mucho verte impotente para triunfar en el equipo que me paga. Qué más quisiera yo que triunfar como lo está haciendo Osvaldo.

—Aquella mañana argentina, después de haberse proclamados campeones del mundo de fútbol con la selección de Menotti, y prácticamente contratados ya por el Tottenham, ¿qué sintieron?

—Fue algo sensacional —dice Ardiles— **saber que nuestra fama, nuestro nombre, había llegado hasta Europa. Nosotros teníamos en el equipo a Mario Kempes, que entonces ya venía de triunfar en Europa, en el Valencia y yo me propuse antes del mundial una cosa: dar el salto a Europa. Pero sólo estaba dispuesto a venir para ir a dos países: Inglaterra o España. ¡Cuando me dijeron de venir aquí!**

La opinión de Villa es muy parecida. Ambos llegaron a Londres y se instalaron en un barrio residencial, lejos de la barriada de Tottenham, en grandes mansiones separadas por escasos metros la una de la otra. Tienen contrato hasta la temporada próxima, por lo que al terminar ésta continuarán con el Tottenham.

Les hablo de la posibilidad de venir a España...

—Nos encantaría. En realidad mi objetivo —dice Villa— **es jugar aquí el año que viene y luego ir al fútbol español.**

—A mí también me gustaría jugar en España, en el Madrid, Valencia o Barcelona —dice Ardiles—. **Yo quiero jugar aquí la temporada próxima porque la verdad es que me encuentro muy a gusto en el Tottenham. Yo soy aquí como Cruyff en el Barcelona, ¿me entiendes?, o como Kempes en el Valencia, pero luego quiero jugar dos temporadas más en el fútbol español. Se habrá cumplido mi sueño de jugar en Europa y regresaré a mi país donde pienso terminar mi vida deportiva.**

—El Mundial español os pillará en medio...

—Es posible que entonces estemos jugando en España. Pero yo no sé si Menotti contará con nosotros, porque tengo entendido que su objetivo es renovar la selección con gente joven. Y además no sé si para entonces contará con los hombres que no estemos jugando en Argentina. Ya veremos...

PERE FERRERES
Fotos: Jordi Mateu
Enviados especiales

LA CHICA DE LA «COUPE»

Al igual que en la Liga, Nantes y Strasbourg sostienen un durísimo codo a codo en la Copa francesa. Ambos clubs se enfrentarán en semifinales (días 6 y 9 de junio) mientras que el otro finalista saldrá de la confrontación entre dos de Segunda División, Angouleme y Auxerre. Para el vencedor, habrá premio especial. Susanne, seria y en remojo, dice que está dispuesta a todo. ¡Ufff...!

¿ADONDE IRA ROSSI...?

El Lanerossi Vicenza no pudo evitar el descenso a Segunda, que para mayor desespero se produjo por goalaverage, lo que favoreció al histórico Bologna, que una temporada más se salvó «in extremis». El caso es que el Lanerossi ha tenido que decir adiós a Primera pese a tener en sus filas a Paolo Rossi, el mejor ariete italiano y uno de los más brillantes goleadores europeos del momento; el problema viene ahora. Lógicamente, Rossi no está dispuesto a jugar en categoría inferior y su destino parece Milán aunque no hay certeza de que vista de rojinegro o bien de negriazul puesto que el Inter también puja fuerte, ofreciendo 300 millones de pesetas más los jugadores Bini y Muraro. Mientras, el Lanerossi pide 450 millones a palo seco. Sin duda, estamos ante el traspaso del siglo.

EL AÑO NEGRO DE PLATINI

Después de su poca exitosa intervención en el Mundial'78, donde era esperado como una estrella deslumbrante, Michel Platini comenzó la temporada bajo el signo de la desgracia al lesionarse de tanta gravedad que no volvió hasta febrero, pasados siete meses. Sin embargo, su reaparición no representó mejoría ostensible para su club, el Nancy, que anda discretamente clasificado en la Liga y fue eliminado en la Copa francesa. Platini no es el mismo de antes y sólo la esperanza de ser traspasado podría hacer de revulsivo para él.

AQUI VIVE LA F I F A

Obsérvese el magnífico aspecto —a vista de helicóptero— de las nuevas oficinas de la F.I.F.A., un bonito y amplio conjunto de edificios terminados e inaugurados a finales de 1978. El recinto se encuentra en las afueras de Zurich y es la tercera sede social del máximo organismo futbolístico mundial en sus 75 años de existencia.

TE-LE-GRA-MAS

● Curioso récord del **Manchester United.** En toda la temporada no ha empatado a cero un solo partido.

● Roger Vonlathen **ha dimitido como seleccionador suizo. Le sustituye Leon Walker.**

● *El idolo del Corinthians,* Biro-Biro, *ha ganado las elecciones al parlamento de Sao Paulo al obtener 26.000 votos.*

● Se dice en Milán que **Nils Liedholm** no renovará con los nuevos campeones de Italia. Parece que pudiera volver al Roma o bien regresar a su país, Suecia.

● Gianni Boetto, **ex jugador de un equipo regional del norte de Italia (Contarina), es buscado por la policía. Hay indicios de que tiene algo que ver con el asesinato de Aldo Moro...**

● *El Derby ha renovado contrato a su defensa central* Roy McFarland, *rechazando así una gran oferta del Wolverhampton. McFarland ganará 250.000 pesetas al mes.*

● Con ocasión de un partido amistoso jugado en Kaiserslautern, **Lutz Eigendorf,** jugador del Dynamo de Berlín (campeón de Liga de la DDR) pidió asilo político en la República Federal Alemana.

● **Crisis en el fútbol peruano. En un reciente partido del** Alianza de Lima, **solamente había 2.500 personas en los graderíos. ¡Y el Alianza es uno de los grandes...!**

● **Miodrag Zivalevic,** *ariete del Nuremberg, es el máximo realizador de este equipo durante 1978-79. Ha marcado CUATRO goles.*

● Un grupo llamado «North Bank» ha grabado un disco al triunfo del **Arsenal** en la «Cup» inglesa.

● **En julio, torneo cuadrangular británico en** Edimburgo. **Participarán los dos clubs locales (Hearts e Hibernian) junto a Coventry y Manchester City.**

EL ADIOS DE VOGTS

El 16 de mayo, mientras el Barcelona se proclamaba campeón de la Recopa en Basilea, Berti Vogts decía definitivamente adiós al fútbol en Monchengladbach a través de un partido-homenaje en el que su Borussia aplastó a la selección alemana por 6-2. En la foto de «Fussball Woche» Rainer Bonhof y Uli Stielike, que se alinearon con la selección (Bonhof marcó los dos goles) muestran el cartel oficial del evento. Vogts se retira tras quince temporadas como «borusser» y 93 actuaciones internacionales en el equipo nacional. Ahora, a entrenar juveniles, que es su gran pasión.

UN «GATO» PARA EL MUNDIAL'82

El año pasado, el Español tuvo que dar la baja a «Gato» Fernández, un portero que por diversas causas no pudo triunfar en nuestro país y regresó a su Paraguay. Ahora nos llegan noticias de que el «Gato» es todo un ídolo y el pilar fundamental en el que el técnico Magín Gómez (seleccionador desde 1953, todo un récord) confía ciegamente para que el combinado paraguayo se clasifique para la fase final del Mundial'82. Si es así, esperamos ver y saludar nuevamente a «Gato» Fernández.

¿QUE MIRAS, LEAO...?

La foto es lo suficientemente expresiva. Pertenece a la revista «Placar» y nos ofrece una nueva imagen de Leao, el portero de la selección brasileña que ha cambiado los colores del Palmeiras por los del Vasco de Gama.

POR: GIL CARRASCO

MICH "cow-boy"

«CRUYFF SIGUE SIENDO EL NUMERO 1 DEL MUNDO. ¡OJALA PUDIERA FICHARLE!»

«ES MUY POSIBLE QUE EN 1980 VUELVA A ENTRENAR A ESPAÑA»

RINUS MICHELS de media tarde

No está teniendo demasiada suerte Rinus Michels en su aventura americana. Su equipo, Los Angeles Aztecas, es el último de su grupo. Los jugadores no han asimilado las nuevas teorías del técnico holandés.

—El presidente me ofreció la oportunidad de venir a trabajar aquí y, después de pensármelo mucho, acepté. Era una nueva experiencia para las dos partes. En principio sólo voy a quedarme una temporada.

Michels es un entrenador de prestigio. Hizo grande al Ajax. Conquistó la Liga con el Barcelona. A sus órdenes ha tenido a Johan Cruyff, el mejor futbolista del mundo. Europa se rendía a sus pies y, sin embargo, prefirió los Estados Unidos. Un cambio demasiado brusco ¿no?

—Desde luego es indiscutible que la diferencia de nivel es considerable. Hay que tener en cuenta que en Europa se lleva jugando al fútbol más de cien años. Aquí se está empezando ahora. Todo esto trae como consecuencia dos graves problemas. En primer lugar los jugadores nativos no tienen demasiada entidad futbolística. Son hombres de segunda fila, bien dotados pero sin recursos técnicos. Por otra parte, los que han llegado de Europa y Sudamérica son gente veterana, que se conoce muy bien el oficio pero que no está acostumbrada a practicar en césped artificial. Necesita un período de aclimatación que desvirtúa el espectáculo y su rendimiento.

—Desde esta perspectiva, ¿cuáles son sus aspiraciones en Los Angeles?

—Yo quiero equipos ofensivos, pero hasta ahora no hemos podido hacer gran cosa porque todos los partidos los hemos jugado fuera de casa. Habrá que reorganizarse... aunque desde luego no hemos pensado en traer más jugadores. Con la gente que tengo creo que podremos hacer una campaña decorosa.

La táctica del fuera de juego, que tan buenos resultados le diera en el Barcelona y Ajax, no está siendo positiva en Estados Unidos. El curioso reglamento del «soccer» tiene la culpa.

—Es que aquí es muy difícil. Hay un área de 35 yardas y eso limita las posibilidades de ponerla en práctica. Debemos salir rápido. Más rápido que hasta ahora. Sinceramente, pienso que al final nos saldrá bien.

CRUYFF Y EL COSMOS

La hegemonía del fútbol americano está en manos del Cosmos. El club neoyorkino a base de millones de dólares ha conseguido un bloque bastante homogéneo. Los Beckenbauer, Francisco Marinho, Rijsbergen, Chinaglia y compañía le están catapultando hacia la fama. Ahora se dice que Cruyff también va a jugar con ellos.

—No cabe la menor duda de que son los más fuertes. Se han gastado mucho dinero en hombres que aunque son veteranos llevan mucho fútbol en su sangre y pueden seguir jugando bastante tiempo. Por lo que se refiere a Cruyff, tengo entendido que todavía no ha fichado con el Cosmos, pero es cierto que están de acuerdo en muchas cosas y lo más probable es que acabe jugando en Nueva York. Johan es, todavía, el número 1. Yo le aprecio muchísimo tanto como futbolista como persona y pienso que él tiene hacia mí un sentimiento semejante. Siempre fuimos grandes amigos.

Michels y Cruyff vivieron juntos grandes experiencias. Primero fue en el Ajax. Luego en el Barcelona. Esta vez pueden ser rivales en Estados Unidos.

—Tal vez, pero eso nunca empañará nuestra amistad. Ante todo somos deportistas. Ahora bien, preferiría que él estuviera en mi equipo. Ya le dije que sigue siendo el mejor. Ha estado un año sin jugar pero sé que ha cuidado su forma. Además, un hombre de sus cualidades no tardaría demasiado tiempo en ponerse a punto. Es un superdotado.

—Oiga, Rinus, ¿no le gustaría volver a Europa?

—Mire, nuestra vida es muy extraña. Hoy estamos aquí, mañana allí y pasado otra vez aquí. Desde luego no me importaría regresar. El fútbol europeo tiene más atractivos para el profesional. El nivel es mucho más elevado. Concretamente en Inglaterra. España, Alemania, Holanda y Bélgica hay grandes equipos en los que me gustaría trabajar. Si yo les intereso, ellos sabrán dónde encontrarme.

—¿Y el Barcelona? ¿No añora al Barcelona?

—Es un gran club. Tuve la suerte de entrenar al equipo e hicimos grandes cosas. Me fui satisfecho de mi trabajo y, a lo mejor, un día surge la posibilidad de regresar. De todos modos sé que ahora está allí un gran técnico: Joaquín Rifé. Le conozco bien. Primero respondió tal como yo esperaba cuando era jugador. Ahora está triunfando como entrenador. Me alegraría de que todo le saliera bien. Es una gran persona que siente los colores azulgrana como nadie.

NEESKENS ES UN ESPECTACULO

—Su paisano Johan Neeskens se va de España. ¿No le gustaría traérselo a Los Angeles?

—Conozco su caso. A él le hubiera gustado terminar su carrera en el Barcelona pero ofertas no le faltarán. A todo entrenador le agradaría tener en su equipo a hombres como Neeskens. Es un ejemplo para todos los profesionales. Es un gran jugador a todos los niveles. Sacrificado, disciplinado, una gran persona. Es joven y creo que puede aspirar a algo más que jugar en Estados Unidos. A sus veintisiete años puede triunfar en los mejores equipos europeos. Johan decidirá su futuro. Si, como se ha dicho, viene a jugar «soccer» su entrega hará vibrar a los americanos. Johan es un espectáculo.

El gran triunfo azulgrana en la Recopa emocionó a Michels, que se apresuró a llamar a la Ciudad Condal —a su amigo y compatriota Theo Stols, decano de los periodistas extranjeros acreditados en Barcelona— para conocer detalles del partido. Michels hubiera deseado estar presente en Basilea pero sus obligaciones para con el «Aztecs» se lo impidieron: **«Ha sido una victoria extraordinaria de la que me alegré como si fuese cosa mía. En el fondo, después de seis años en el Barça me siento un poco «culé...».**

—Usted no pudo conseguir ningún título europeo con el Barcelona. ¿Se siente frustrado por ello?

—No, ni mucho menos. Llegamos a las semifinales de la Copa de Europa del 75 y a las de la UEFA del año pasado. Nos faltó un solo paso. Pero ahora se ha logrado. Rifé sabe la fórmula. Ya se la pediré algún día...

Una franca carcajada pone punto final a la entrevista.

Texto y fotos:
Francisco MARTINEZ
(En exclusiva, desde Seattle, USA)

JOH
"KIN

AN CRUYFF GO OF THE SOCCER"

EL «HOLANDES VOLADOR» YA HA DEBUTADO CON LOS ANGELES AZTECAS

Un año ha sido suficiente para que Johan Cruyff desempolvase sus botas azulgrana que le hicieron multimillonario para volvérselas a calzar en los Estados Unidos para defender los colores de Los Angeles Aztecas. Su estrella deportiva no ha dejado de brillar en estos trescientos sesenta y cinco días pero, por contra, los continuos reveses financieros han puesto su economía al borde del k.o. Pero Cruyff sigue siendo el «nomber one» y su prestigio como futbolista le ha salvado del abatimiento económico. Michels le quería a su lado, y lo ha conseguido.

HISTORIA DE UN FICHAJE

Johan Cruyff decidió, la pasada temporada, dejar el fútbol activo siendo jugador del F.C. Barcelona. En España había pasado los cinco años más rentables de su carrera deportiva por lo que podía permitirse el lujo de retirarse en plena forma y dedicar su atención a los múltiples negocios en los que estaba implicado. Diversos equipos le tentaron con astronómicas ofertas para que siguiera en activo, pero nadie le pudo convencer. Sólo el Cosmos consiguió que jugara con ellos un partido amistoso y, posteriormente, que firmara con el club neoyorquino un contrato privado por el que se comprometía a fichar por la entidad caso de que algún día decidiera reincorporarse al fútbol.

Con el tiempo, la «rentrée» de Cruyff era irremediable. Los negocios no le dieron el resultado esperado. Sus empresas iban de mal en peor. En los últimos tiempos se hablaba de quiebra. Johan, obcecado, seguía insistiendo: «Dije que no volvería a jugar competición oficial y no lo haré...». Por su parte, Rafael de la Sierra —cabeza visible del Cosmos —viajaba con frecuencia a Barcelona para «presionar» a Cruyff. Al final le convenció, pero no pudo hacer lo propio con Danny. La esposa de Johan se negó en redondo. No quería vivir en Nueva York.

FORMULA AMERICANA

Pero Cruyff necesitaba jugar. Debía recuperar a marchas forzadas el dinero perdido porque en Estados Unidos no importa el tiempo ni la edad. Entre todos buscaron una fórmula en la que nadie saliera perjudicado. Los «cerebros» del Cosmos se pusieron a trabajar y no tardaron en encontrar la solución: Horas después, Johan Cruyff firmará con Los Angeles Aztecas. Michels, entrenador del equipo californiano, le hizo debutar inmediatamente ante el Rochester. Un

PERO LA PROXIMA TEMPORADA JUGARA EN EL COSMOS...

millón y medio de dólares fue la razón convincente que hizo que Danny accediera a cambiar de continente.

Claro que, aquí no acaba la historia. El Cosmos ha invertido demasiado dinero en el «soccer» y quiere recuperarlo. Hoy por hoy, al amparo de la Warner Bros, es el club más poderoso de los Estados Unidos. No tiene rival que pueda hacerle sombra y para rentabilizar el capital invertido necesita competencia. Este es el motivo por el que ha consentido que Cruyff —recordemos ese contrato privado que ambas partes firmaron hace un año— juegue en Los Angeles. El carisma de Johan hará afición y obligará a los americanos a seguir el campeonato americano. El fútbol, poco a poco, irá calando hondo en la Costa Oeste, donde solamente acuden 10.000 espectadores a los partidos. En California el nuevo deporte no está tan arraigado como en Nueva York. De aquí a entonces habrá subido la cotización del fútbol, porque, por primera vez, el Cosmos no tendrá en sus filas al mejor jugador del «soccer». Luego vendrá el golpe de efecto correspondiente y, nuevamente, el equipo neoyorquino será el rey del fútbol.

OTRO «CLAN HOLANDES»

Mientras tanto, Johan Cruyff vivirá como nadie en Los Angeles. Su amigo Rinus Michels le esperaba con los brazos abiertos. El «holandés volador» jugará un fútbol de exhibición. Nadie le va a exigir como en España. Bastarán un par o tres de jugadas «marca de la casa» para encandilar a los aficionados. Podrá estar tranquilo el resto del partido, cuidando sus piernas. Otros «currantes» darán la cara. Además Johan estará como en casa. Además de Michels otros tres compartirán su gloria americana. Uno de ellos, Sourbier, ya fue compañero y amigo de Cruyff en el Ajax de Amsterdam. Un nuevo «clan holandés» está funcionando en Estados Unidos y naturalmente Johan Cruyff llevará la voz cantante, no en vano ese millón y medio de dólares que cobrará en su primera temporada es el contrato más suculento que jamás ha cobrado un deportista en los Estados Unidos.

Obviamente, este cósmico contrato no será su única fuente de ingresos. La publicidad puede reportarle unos beneficios de imprevisible cuantía. Johan lo mismo puede promocionar un dentrífico que un coche. Una alfombra persa que unos calzoncillos. Tiene abiertas las puertas de la publicidad y seguro que entrará por la más grande. Todo está preparado para que triunfe. La mala fortuna que ha tenido en los negocios será inmediatamente cancelada. Sus cuentas corrientes volverán a ser lo que fueron porque Cruyff no se conforma con las migajas. Un tanto por ciento de las taquillas que consiga Los Angeles Aztecas, también será para él.

Hoy en Estados Unidos nadie habla de Pelé. Muy pocos se dan cuenta de que allí juegan Beckembauer, Gerd Muller o Chinaglia. El «soccer» tiene ya una nueva y deslumbrante estrella: Johan Cruyff, que a sus 32 años ha vuelto a nacer para el fútbol.

Miguel RICO

ARBITROS DEL MADRID

Quisiera escribir unas líneas para dejar de manifiesto que, efectivamente, los árbitros ayudan al Real Madrid. La prueba más reciente la tenemos en el partido que jugó contra el Zaragoza. Le anularon un gol más claro que el agua al conjunto aragonés mientras que en Bilbao castigaban al Gijón con un penalty inexistente que significó el empate del conjunto rojiblanco. Esta coincidencia es demasiado curiosa y significativa como para no pensar mal de los colegiados. Al cabo del año comenten muchos errores que siempre benefician al mismo equipo y esto es absolutamente inadmisible. En la Copa ocurre tres cuartos de lo mismo. No fue el Real Madrid quien eliminó al Atlético, sino Guruceta que favoreció descaradamente los intereses del cuadro madridista. Con tantas ayudas no es de extrañar que el Madrid se vaya proclamando campeón un año tras otro. ¿No les parece?

Cleodomiro CORNEJO
Velilla del Río Carrión (Palencia)

INTERCAMBIO

- Banderines y fotos de todos los clubs valencianos, tanto de categoría nacional como regional.

VICENTE B. MIQUEL
Avda. República Argentina, 30, 4.º, 1.ª
BARCELONA

MASCOTA M'82

Desde Castellón, el diseño realizado por MODESTO LOPEZ.

MAGUREGUI,. MAGUREGUI

Si hay un entrenador en España honrado y coherente este es Maguregui. Durante muchas temporadas estuvo ligado al Racing de Santander y siempre conseguía salvar la papeleta de la permanencia. Aceptó venir al Almería y su campaña no puede ser mejor. A falta de cuatro jornadas para el final de la Liga tiene al equipo situado entre los mejores y con un poco de suerte es capaz desubirlo a Primera División. Lo bueno del caso es que su trabajo tiene, en esta ocasión, doble valor. En lo deportivo ha dado un aire ambicioso al Almería y además ha concienciado a los jugadores para que en el terreno de juego no se dejen influenciar por los problemas económicos que agobian a la directiva y que han perturbado considerablemente sus ingresos. Como seguidor del Almería me gustaría que Maguregui siguiera la próxima temporada con nosotros pero como deportista, reconozco que se merece entrenar a un equipo de Primera División con aspiraciones al título.

Antonio GARCIA GARCIA
(Almería)

LA POLITICA DEL RACING

A lo largo de su existencia, el Racing de Santander ha cuidado con esmero su cantera, de la que han salido grandes jugadores como Paco Gento, Santillana, Aguilar, etc. Sin embargo, el equipo montañés se encuentra ahora abocado al descenso a Segunda por haber sido demasiado avaricioso en su política de traspasos. Está bien vender algunos jugadores pero no a todos, a los mejores, como ha venido sucediendo con Camus, Arteche, Aitor, Aguirre y Zuviría. El gran error del Racing ha sido deshacer su conjunto sin tener todavía formados a los sustitutos, chavales muy jóvenes y sin experiencia en Primera. Ahora ya se habla de traspasar a Marcos y a Jiménez y si ello se realiza le veo un negro porvenir al Racing.

Fernando SILIO CERVERA
(Santander)

BARÇA, SOBRESALIENTE

El extraordinario triunfo del Barcelona en Basilea me obliga moralmente a repetir sobresaliente a todos cuantos forman este gran club. A «Quimet» Rifé por saber hacer, en apenas un mes, un equipo con garra, disciplina y fe. A los jugadores por saber estar en el campo y no perder la moral como antes. A la AFICION que no dejó de animar y aplaudir y dio ejemplo de amor a sus colores con su pacífica invasión de Suiza. A la directiva, que ha sabido tratar el problema económico y ha tenido decisión y cocherencia en los momentos oportunos. A Johan Neeskens, que nos deja con la satisfacción de haberse entregado hasta el límite de sus posibilidades.

Javier SERRA
(Madrid)

SELECCION ASTURIANA

CAMUEL (R. Oviedo)
CARRETE (Valencia) — **ANTUÑA** (R. Oviedo) — **VICENTE** (R. Oviedo) — **CUNDI** (Sporting)
DAVID (Sporting) — **JOAQUIN** (Sporting) — **J. CARLOS** (Sevilla)
MORAN (Sporting) — **QUINI** (Sporting) — **JAVI** (R. Oviedo)

A VUELTAS CON LA VUELTA

No estoy de acuerdo con el artículo que realizaron ustedes sobre la Vuelta a España (D.B. n.º 188) por cuanto a mi entender no se ajusta a la realidad. En primer lugar, no es cierto que haya recibido una gran subvención del C.S.D. En segundo lugar, el reportaje diario de RTVE no estaba mal pero era una ridiculez si lo comparamos con los que efectúan en Francia con el «Tour» o en Italia con el «Giro». En tercer lugar, la publicidad es el «modus vivendi» del ciclismo. Y en cuarto lugar, considero intolerable que se diga que la Vuelta no ha tenido eco popular cuando la afición se ha volcado y en la última etapa, había medio millón de personas en las calles de Madrid.

Pablo BONELL GOYTISOLO
(Barcelona)

N. de la R. – Como usted indica, el artículo no salió firmado.

UN POSTER DEL ATHLETIC

Soy seguidor y socio del Recreativo de Huelva pero siento grandes simpatías por el Athletic de Bilbao, por lo que ruego a cualquier persona que lo tenga y no le cause molestia me mande un poster del Athletic.

Miguel BELTRAN HERNANDEZ
C. Almeja, 2 (Barriada San Sebastián)
PUNTA UMBRIA (Huelva)

CARA Y CRUZ DEL FUTBOL VALENCIANO

Soy un aficionado del Valencia C. F. pero como valenciano también me siento orgulloso de un modesto club, el Levante que está realizando esta temporada sus mayores proezas. Cosa que el Valencia aún está por demostrarlo. El club levantino es el más goleador (75 goles) de todas las divisiones y al mismo tiempo es el conjunto que cuenta con más positivos en su haber (17). Y por si esto fuera poco, es después del Gimnástico de Tarragona el menos goleado. Por todo esto, el Levante merece el aplauso de toda la afición valenciana y española. Su trayectoria es todo un ejemplo digno de ser resaltado. Así pues esta es la cara del fútbol valenciano. La cruz todos sabemos cuál es.

Antonio PASTOR
(Valencia)

SCOTTA Y BERTONI

Desde principio de temporada vienen apareciendo en diferentes medios de información manifestaciones de los jugadores Bertoni y Scotta –principalmente este último– en el sentido de que se quieren marchar del Sevilla. Pues bien, si se quieren largar que se marchen de una vez, pero que nos dejen tranquilos. Total, tampoco han hecho demasiadas cosas dignas de mención. Scotta mete un gol de vez en cuando pero no resuelve nada y Bertoni ha sido una terrible decepción para todos los aficionados. Montes Cabeza debería traspasar a este jugador porque desde que llegó a Sevilla todavía no ha jugado un buen encuentro ni en casa ni en los desplazamientos y, desde luego, no ha amortizado esos sesenta millones que se pagaron por él. Afortunadamente, en la cantera andaluza surgen cada día jóvenes valores que pueden ocupar perfectamente la plaza de estos «fenómenos»... y además resultarían mucho más baratos y no darían tanta lata.

Rafael UTRERA CARRASCO
(Sevilla)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

PELE ESTUVO

SEXUALIDAD TOTAL

Nosotros tenemos la clave para su sexualidad. Millares de hombres y mujeres a pesar de haber alcanzado el éxito económico y social, no han sido capaces de experimentar la felicidad y satisfacción que proporciona el placer de un orgasmo compartido.
Ellas despiertan en la mitad de la noche anhelantes y atormentadas.
Ellos buscan el goce solitario o de brazo en brazo, sin que se satisfagan plenamente.

Solteras y solteros que desearían un matrimonio feliz lleno de venturas y satisfacciones.....
Cónyuges que se sienten sumidos en el hastío, desesperados entre la indiferencia, el adulterio o el divorcio.....
Viudos y divorciados que no desean enfrentarse a una nueva experiencia.

TEMAS DE QUE SE COMPONE ESTA COLECCION

1 Introducción a la sexualidad
2 Historia del Sexo en el tiempo
3 Analice su personalidad Sexual
4 El Acoplamiento Sexual
5 Prolongue su Luna de Miel
6 El Enlace Erótico
7 Cómo lograr ser Sexy
8 Analice a su Pareja
9 Los secretos de la Excitación Sexual
10 Los dias difíciles y los temores del Embarazo
11 El hombre ante la enfermedad íntima
12 Combata la Frigidez
13 Cómo vencer la Impotencia
14 Los Juegos Sexuales
15 Conozca las Zonas Erógenas
16 Cómo Besar mejor a su pareja
17 La Eyaculación Prematura
18 Los Traumas Psíquicos y el Sexo
19 La Menopausia como liberación Sexual
20 Sus Hijos y la Sexualidad
21 El proceso de la Fecundación
22 Cuando la pareja se Hastía
23 Para dominar usted en el Lecho
24 Higiene íntima y contraconceptivos
25 Relaciones Sexuales fuera del Matrimonio
26 El Sexo antes y después de la Maternidad
27 La Insatisfacción y el Deseo
28 Fantasías y Aberraciones Sexuales
29 La Mujer Lesbiana y el Homosexual
30 Los Sueños Eróticos y sus significados
31 Amor estilo Hindú
32 Amor estilo Americano
33 Amor estilo Europeo
34 La sublimación del Erotismo
35 Las mejores Posiciones Amorosas
36 La cascada del Orgasmo
37 Talismanes y Filtros para la Sexualidad
38 Cómo ser un buen Amante
39 Remedios Sexuales para la Soledad
40 La clave de la satisfacción Sexual
41 Sonidos Estimulantes para hacer el Amor
42 Poesías Eróticas
43 Vestidura y Desnudez
44 La Virginidad y la Desfloración
45 El Sexo sin Amor
46 Afrodisíacos y Anafrodisíacos

Precio de cada cassette **450.-**

Deseo que me envien a mi domicilio, el articulo o articulos que detallo a continuación, con el bien entendido que en el caso improbable que no sean de mi entera satisfacción, puedo devolverlos en el embalaje de origen y en un plazo de 8 días por correo certificado y su valor me será reembolsado.

CASSETTES NUMOS _____

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Nombre _____ **Edad** _____
Domicilio _____
Población _____ **Dto.** _____
Provincia _____

GASTOS DE ENVIO 80 PTAS

PAGO A REEMBOLSO

SEXO

AQUI

La semana pasada (martes, miércoles y jueves), Pelé estuvo en Madrid. Llegó como estrella invitada para un acto en beneficio de la UNICEF. «O Rei», siempre tan amigo de los niños, no podía faltar a la cita e hizo acto de presencia en suelo español, que no pisaba desde hacía ya bastante tiempo. Estuvo amable y simpático, fiel a su carácter, abierto para todos. Protagonizó una rueda de prensa en la sede del Consejo Superior de Deportes y dijo, entre otras cosas, que su compatriota Leivinha iría a jugar a Estados Unidos. También habló de Neeskens y de Cruyff, y del doble juego de éste con el Cosmos y el «Aztecs» de Los Angeles. El jueves tenía que jugar un partido de fútbol - sala en el Palacio de Deportes pero su exclusivo y riguroso contrato con la «Warner» se lo impidió. Pero Pelé fue la gran atracción de Madrid durante tres días. Firmó autógrafos a destajo e impartió sonrisas y caricias a cientos de niños.

A lo largo de toda su brillante y ejemplar carrera deportiva, Pelé siempre ha estado al lado de los niños. Su preocupación por la infancia es evidente así como sus donativos: **«Todos los mayores llevamos un niño dentro. Hay que darles una educación adecuada y hacer crecer en ellos el amor al deporte, el respeto a los demás, saber ganar y saber perder»**. Pelé saludó a destacados y jóvenes deportistas españoles de ambos sexos, entre ellos la gentil y campeonísima gimnasta Susana Mandizábal. Y reiteró su eterno afán de jugar, de seguir en contacto con el fútbol.

En nuestro próximo número ofrecemos una amplia entrevista con Pelé que, al menos en el aspecto de la simpatía, sigue siendo el indiscutible rey.

Fotos: Raúl CANCIO

La Maja Desnuda lívida ante el cuerpazo de Punta Viva...¡la Vestida también!

¡Y no es para menos!
Gustito da llevarse una cosa así a las manos y acariciarla una y novecientas noventa y nueve veces.
Que línea, que dimensiones, que perfil, que hermosura y donaire... Pero hay más, ya lo creo.
Escriba un poquito con Punta Viva, ande.
Esa punta siempre a punto, esa tinta pinturera, ese clip que se aferra con frenesí, ese capuchón de quita-y-pon, ese cierre hermético ¡click!...
Eso, eso... ¡no hay quien lo supere!

Vamos, hombre. No sea tímido. Coja entre sus dedos un Punta Viva y pruébelo.
Verá que bien.

punta viva
escribe como tú quieres

Un producto
PAPERMATE.

TEMAS DE SEXUALIDAD

nº156 350 Pts.

nº157 300 Pts.

nº158 250 Pts.

nº159 250 Pts.

nº160 300 Pts.

nº161 350 Pts.

nº162 300 Pts.

nº163 300 Pts.

nº164 300 Pts.

nº165 250 Pts.

nº166 350 Pts.

nº167 300 Pts.

nº168 350 Pts.

nº169 250 Pts.

nº170 350 Pts.

nº171 250 Pts.

nº172 250 Pts.

PEDIDOS A
Apartado de Correos, 24109 Barcelona.

¡Importante! Cargamos 60 Ptas. por gastos de envio y embalaje.

Deseo recibir a la mayor brevedad posible por correo certificado las obras que señalo con una cruz, corriendo de mi cuenta los gastos de envio. Pudiendo antes de abonarlo consultar delante del cartero el contenido, por si no fuera de mi agrado.

☐ 156	☐ 160	☐ 164	☐ 168	☐ 172
☐ 157	☐ 161	☐ 165	☐ 169	
☐ 158	☐ 162	☐ 166	☐ 170	
☐ 159	☐ 163	☐ 167	☐ 171	

Nombre y Apellidos _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

KENNY «MARCIANO» ROBERTS

EL HOMBRE MAS RAPIDO DEL MUNDO

A Kenny Roberts en Europa le han colgado el sanbenito de «marciano» porque nadie entiende su forma de hacer. En un mundillo como es el de las motos donde todo se ha fiado tradicionalmente a la suerte, la improvisación y la genialidad, la presencia de un auténtico profesional ha caído como una bomba. Un profesional es un hombre que se juega la vida por dinero y Kenny Roberts exige el máximo porque sabe muy bien que es el número 1. Pero al mismo tiempo el profesional es un hombre que entiende su oficio con seriedad, y ahí es donde más extraña resulta su conducta. El año pasado cuando vino a correr por primera vez el Mundial, Kenny ya era conocido en Eupora gracias a unas esporádicas apariciones en circuitos ingleses e italianos, especialmente en los matchs angloamericanos y en algunas pruebas de 750 cc. especialmente bien pagadas. El británico Barry Sheene era el rey indiscutible. Dos años seguidos campeón del mundo y montado sobre una moto, la Suzuki, que era tan superior a las demás que Sheene se veía obligado a arrancar el último para hacer una remontada de las suyas y dar así una emoción a las carreras que de otra forma no hubiera existido. Kenny Roberts lo dijo desde el primer momento: **«No temo a Barry Sheene».** El público y la prensa especializada lo tomaron por una baladronada al estilo de Cassius Clay. Pero a media temporada, la realidad se estaba imponiendo de forma irremediable: Kenny Roberts era superior a Barry Sheene. Cuando unos periodistas italianos le preguntaron qué le parecía el estilo del británico, se limitó a decir: **«No lo sé porque apenas le he visto correr. Siempre lo llevo detrás».** Se le volvió a tomar por un fanfarrón, pero la realidad demostró que su sinceridad, si bien no es corriente en Europa, reflejaba exactamente lo que estaba ocurriendo en los circuitos.

En Estados Unidos, Kenny Roberts había logrado ser por dos veces el «number one». Eso significa que es un corredor muy completo, pues el campeonato USA se disputa en circuito de asfalto y en tierra batida. Y si en los primeros las rápidas Yamahas no tienen igual, en tierra batida las Harley Davidson, pese a tener un motor antediluviano, continúan siendo más efectivas. Además hay muchas más pruebas en tierra que en circuito, lo cual significa que Roberts corría la mayor parte del tiempo en inferioridad de condiciones. A pesar de lo cual nadie ha repetido su hazaña. Y aunque era el hombre mejor pagado, prefirió venir a correr a Europa, sabiendo que aquí no le pueden ofrecer tanto dinero. Otra contradicción. Pide como el que más, pero no le importa correr en un medio que le cuesta un montón de dinero. ¿Es un marciano? No exactamente. Yamaha le pidió dos años de tiempo para desarrollar un motor capaz de batir a las Harley en tierra. Y Kenny es un hombre de circuito cerrado. Era la ocasión ideal para divertirse y demostrar a todo el mundo que es el hombre más rápido.

Cuando llegó, todo el mundo le auguró un año de decepciones y aprendizaje. Desconocía los circuitos europeos y la idiosincrasia de cada país. Nunca había vivido un ambiente como el que se respira en el Continental Circus. Pat Hennen, Steve Baker y otros corredores de primera fila americanos han pagado ese aprendizaje a base de carreras mediocres, Kenny no iba a ser excepción. Además estaba Barry Sheene, pletórico de facultades y en el mejor momento de su carrera deportiva. **«Barry Sheene es un hombre de negocios»,** dijo Kenny Roberts. **«Tiene demasiadas cosas en la cabeza cuando llega a un circuito. Así no se puede ser campeón.»** Hoy en día Barry Sheene es un hombre desmoralizado y roto. Cuenta con una máquina que todavía es competitiva —como lo demuestra cuando le salen las cosas bien— pero ya no es el hombre fácil, que cruza la meta con una rueda levantada. **«¿Por qué hace eso?»,** preguntó Kenny Roberts. Le dijeron que era su manera de demostrar la alegría por ganar, su dominio sobre la máquina y su superioridad. Era en Imola. Los italianos ya andaban moscas porque Kenny había venido por vez primera a ese circuito y ya en las primeras vueltas de entrenos había batido el récord. Parece ser que llegó, preguntó en qué sentido se circulaba y a la tercera o cuarta vuelta ya había batido el récord. Luego se supo que Kenny había llegado una semana antes y se había dedicado a conocer concienzudamente el trazado a base de rodar con una Yamaha de carretera. No sólo ganó la carrera sino que se permitió el lujo de dar la vuelta de honor a una rueda y saludando.

Kenny Roberts es superior porque es un hombre dotado de eso que los americanos llaman **«hambre asesina de victoria».** No le basta ganar. **Necesita** ganar. Su vida son las carreras. Su cerebro está programado para ganar. Vive de las motos y para las motos. Cuando acaba una carrera se traslada al circuito siguiente y se dedica a conocerlo y a preparar sus monturas a las características del trazado. No improvisa jamás. Cuando sale en una carrera lo tiene todo previsto: el circuito, sus motos, las motos de sus rivales y sus rivales. Y como sabe que las carreras son, además, un espectáculo, ofrece espectáculo

como el que más. En América han hecho un juego de palabras con su nombre, Kenny, y su famosa rodilla, knee. Knee Roberts. A diferencia de Barry Sheene, que prefería sacar el cuerpo del carenado para lograr un contrapeso y mantener la máquina en el límite de los fatídicos 45 por ciento de inclinación, Kenny Roberts ha demostrado que se puede sobrepasar ese ángulo. El secreto está en las trazadas. Ver el camino que sigue él al trazar una curva y ver a los demás es comprender por qué él puede ir en esa inclinación inverosímil. Sólo Mike Hailwood posee el sentido de la trazada similar al de Roberts. Si a eso se añade una intuición fuera de serie para adivinar el punto exacto de la frenada y una frialdad escalofriante para abrir gases cuando la moto aún no ha recobrado la verticalidad, se comprende por qué es el más rápido, y no sólo en línea recta, donde lo que cuenta es la moto y no el hombre. Es un fuera de serie. Un monstruo. A principios de año se cayó cuando probaba su nueva Yamaha en Japón. Se destrozó la espalda y el bazo. Tan preocupados andaban los médicos que no advirtieron que también tenía dañado un brazo. A punto estuvo de perder el movimiento a la altura del codo. Cuando se enteró, Kenny Roberts fue rotundo: **«Doctor, si me ha de dejar el brazo fijo, póngamelo en una postura que me permita coger el manillar de la moto».** Cómo no le van a llamar marciano a un hombre así. En contra del consejo de los médicos, Kenny Roberts ya está corriendo y ganando. Perdió la prueba de Venezuela, pero en las cuatro siguientes ya ha recuperado el terreno perdido y se encuentra a la cabeza de la clasificación del Campeonato de 500 c.c. Si se cae y se hace daño en la espalda, los médicos dicen que no se recuperará. Pero él sigue corriendo: **«Es mi vida. Fuera de las motos no soy nadie. Y además, hay una fábrica, Yamaha, que ha invertido una enorme cantidad de dinero en mí. Y hay unos sponsors que han arriesgado su dinero para que corra. No les puedo defraudar».** Pues sí, pensándolo bien, a lo mejor se trata de un marciano. Por aquí, al menos, no hay mucha gente como él.

Texto: JAVIER F. DE CASTRO

Fotos: MIGUEL HERRE

«LAS CARRERAS SE MUEREN»

Por influencia de los americanos en los espectáculos de masas se está imponiendo la figura del narrador. En los partidos de fútbol americanos, por ejemplo, como se supone que el público desconoce los pormenores del juego, hay un locutor que les va comentando las jugadas que se producen, y echándole emoción al asunto. En las carreras de motos sin embargo, uno de los atractivos era que el espectador estaba obligado a reconstruir, en base a lo que pasaba en el punto donde estaba situado, todo lo que iba ocurriendo en la carrera entera. Por eso era fundamental elegir un punto donde las condiciones del piloto y de su máquina fueran puestas a prueba al límite de sus posibilidades. Si la moto entraba estabilizada en las curvas y salía con buena aceleración, y si el piloto trazaba bien y demostraba tener ganas de arriesgar lo necesario, el aficionado tenía datos suficientes para imaginar lo que haría en tramos más fáciles. Luego venían los famosos corrillos y el intercambio de informaciones para reconstruir punto por punto lo ocurrido. El aficionado actual —cualquier aficionado, a cualquier deporte— tiende a la pasividad. En lugar de ir el sábado a los entrenos prefiere que el locutor le cuente en qué situación está cada cual, qué les pasa a sus motos, cómo va este año, o quién es ese joven monstruo del que tanto se espera. O sea que cuanto más se parezca a la televisión, mejor. El espectador se tumba en la hierba con la merienda y se limitaba mirar, porque una voz que le llega de las alturas, como la de Dios, se encarga de contarle lo que pasa. Pero lo que pasa es que el circuito del Jarama han tenido el raro gesto de humor de poner a un narrador que no entiende nada de motos, y las carreras son un poco surrealistas. En el Mundial del año pasado a un corredor nórdico le llamaba «Korjonen» y lo puso facilísimo para hacer chistes acerca de los korjonen que tenían, o dejaban de tener, unos y otros. Al final se enfadó mucho con los puestos de control porque siempre le daban informaciones falsas y gritó: «¡Así no se puede trabajar, cojones!». No debió darse cuenta de que tenía el micro abierto y su feliz observación resonó como un trueno en todo el valle del Jarama, ganándose la mejor ovación de la mañana. Lo que pasa también es que por mucha emoción extra que le echaran diez locutores, surrealistas o no, las carreras van perdiendo interés. Imitamos mal a los americanos, y así nos va. Allí tienen muy claro que para que haya emoción los corredores deben tener unas posibilidades muy similares. Es decir, que allí las motos son muy parecidas, y lo que cuenta es la habilidad, la sabiduría y los korjonen que le eche cada piloto. Aquí, en 125 cc hay una moto, la Minarelli, que es un pepino infinitamente mejor que todas las demás juntas, y el pobre Angel Nieto, que lleva ocho carreras seguidas sin perder, tiene que hacer verdaderos números circenses para dejarse adelantar y echarle un poco de interés a la cosa. En 250 cc y en 350 cc, las Kawasakis son tan potentes que rara es la carrera que no les sacan diez o doce segundos a las mejores máquinas de los privados. Tanto es así que ya hay dos carreras. Una, la que hacen entre sí Ballington y Hansford, los dos pilotos oficiales de Kawasaki. Otra, la que disputan entre ellos los privados. Pero emoción, lo que se dice emoción, sólo la hay en 500 cc, donde Kenny Roberts, oficial Yamaha, pelea contra tres oficiales Suzuki, Barry Sheene, Will Hartog y Virginio Ferrari. Los otros quince o veinte privados sólo sirven para ponerles más difíciles los adelantamientos a los oficiales. En el Jarama era escalofriante ver a Roberts y Hartog doblando rezagados en los lugares más inverosímiles y a velocidades asesinas. Pero las desigualdades entre oficiales y privados son tan evidentes que estos últimos ya ni se esfuerzan, porque es imposible ganar. En la prueba de 350 cc hubo un francés, Christian Estrosi, que se le metió en la cabeza pelearse con Bellington. Una Kawasaki oficial contra una Yamaha de serie preparada por el propio piloto y un amigo. «¡Sensacional carrera de Estrosi!», aullaba el locutor. Un suicidio. El francés iba por encima del límite. En cada curva se jugaba la vida. Y en la recta perdía todo lo ganado porque Ballington iba 20 ó 30 Km/h. más rápido que él. Estrosí acabó estampándose contra una valla. «¡Qué lástima!», aulló el locutor. ¿Qué esperaba? En la famosa carrera de Daytona la máquina vencedora puede ser comprada por cualquier participante. Es la receta que se han inventado para que las fábricas no se gasten millones en hacer un prototipo a base de metales sofisticadísimos y fuera del alcance de cualquier privado. Motos iguales para todos. Y que gane el mejor. Una categoría libre, 500 cc, donde las fábricas puedan hacer sus investigaciones y ganar prestigio. Pero en el resto de cilindradas, motos de serie. Y lo dicho, que gane el mejor.

JAVIER F. DE CASTRO

KENNY ROBERTS

MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid

Compre en Canarias desde su domicilio

5.500.-

RELOJ ALARMA

Reloj despertador de pulsera de gran belleza y de cuarzo liquido que indica la hora, los minutos, los segundos, el dia del mes y de la semana, el mes, si es la mañana o la tarde, la hora y los minutos en que esta programada para despertar, tiene luz para la oscuridad y un potente zumbido electronico que puntualmente le avisara de sus citas importantes o le despertara por la mañana.

Su caja y cadena son de acero inoxidable. Un reloj de estas caracteristicas cuesta en relojerias cerca de 20.000 ptas. Garantizado por un año.

3.900.-

RELOJ DE SEÑORITA

Reloj digital de señorita de cuarzo liquido. Indica la hora y los minutos. Pulsando una vez señala el dia y numero de mes. Pulsando dos veces señala los segundos. Apretando el boton inferior se ilumina para la lectura en la oscuridad.

Posee la precision del cuarzo y su precio en relojerias es superior a 10.000 ptas. Su caja y cadena son de acero inoxidable con cierre de seguridad.

No confunda este precioso reloj con falsas imitaciones. Se envian instrucciones de funcionamiento.

Garantizado por un año.

5.500.-

POLIDEPORTIVO EN CASA

Con este aparato Vd. poseera un polideportivo en casa. Posee tenis, hockey, fronton a dos y fronton para jugar individualmente. Tiene dos velocidades (rapida y lenta), dos tramos de raquetas (grande y pequeño) y dos angulos distintos de inclinacion.

Con este precioso juego pasara ratos muy divertidos. Se adapta facilmente a cualquier televisor conectandolo a la antena del aparato.

Existencias muy limitadas.

5.500.-

RELOJ ATOMICO

El primer reloj del mundo que funciona con energia nuclear. Su celula atomica emite radiaciones que le hace totalmente visible en la oscuridad sin necesidad de manipularlo. Indica la hora, los minutos, los segundos, el dia del mes y el numero del mes. Ademas es cronografo.

A pesar de ser un reloj atomico es totalmente inofensivo. Su celula nuclear tiene autonomia para 15 años.

Garantizado por un año.

4.900.-

RELOJ CRONOGRAFO

Cronografo de cuarzo liquido que indica la hora, los minutos, los segundos, el dia del mes, el dia de la semana y el numero del mes. Asimismo es cronografo con minutos, segundos y decimas. Posee luz para lectura en la oscuridad. Mas que un reloj es una computadora por su precision. Un reloj de estas caracteristicas cuesta en cualquier relojeria mas de 15.000 ptas. Se acompañan instrucciones de funcionamiento.

Garantizado por un año.

7.500.-

RADIO RELOJ DIGITAL

Este precioso radio reloj digital le despertara puntualmente a la hora programada. Bien con su potente alarma o con su emisora favorita. Posee onda media y frecuencia modulada. Tiene intensidad de brillo para los numeros del reloj.

Su belleza le hace decorativo sobre cualquier mueble. Solicitelo hoy mismo.

3.500.-

RADIO COMANDOS

Con estos dos radio comandos de importacion, sin hilos ni conexiones, puede comunicarse con otra persona hasta 300 metros. Posee antena telescopica y un dispositivo para morse. Existencias limitadas, solo se atenderan los primeros mil pedidos.

2.900.-

TRANSISTOR OM-FM

Un transistor pequeño de gran manejabilidad que posee frecuencia modulada y onda media. En cualquiera de las dos ondas su fidelidad y su potencia hacen de el una autentica maravilla. Su precio en tiendas es superior a 4.000 ptas. Adquieralo hoy mismo.

2.900.-

MANDO A DISTANCIA

Sin hilos ni conexiones con este sensacional aparato puede encender o apagar un televisor, un aparato de radio, una lampara o cualquier objeto que funcione electronicamente. Funciona sin pilas por lo que su mantenimiento es gratis. Adquiera, hoy mismo esta autentica novedad.

3.400.-

RELOJ DIGITAL

Reloj digital de cuarzo liquido que indica, sin pulsar, la hora y los minutos. Pulsando una vez señala el dia y el numero del mes. Pulsando dos veces señala los segundos. Apretando el boton inferior se ilumina para la lectura en la oscuridad.

Posee la precision del cuarzo y su precio en relojerias es superior a 10.000 ptas. Su caja y cadena son de acero inoxidable. Se envian instrucciones de funcionamiento.

Garantizado por un año.

2.900.-

RELOJ DIODO

Bonito reloj de importación que realiza cinco funciones: hora, minutos, segundos, dia de la semana y dia del mes. Su caja y cadena son de acero inoxidable. La esfera es oscura y pulsando un botón aparecen iluminadas en pantalla las distintas funciones que realiza. Se envian instrucciones de funcionamiento.

Garantizado por un año.

Deseo recibir los artículos que indico ☒ a continuación, disponiendo de 8 días para su devolución, caso de no ser de mi agrado, siéndome reintegrado su importe. Recibiendo gratuitamente el encender de gas valorado en 1.200 ptas.

☐ Reloj Alarma 5.500 ptas. ☐ Reloj Cronógrafo 4.900 ptas. ☐ Reloj atómico 5.500 ptas. ☐ Reloj Señorita 3.900 ptas. ☐ Reloj Digital 3.400 ptas. ☐ Reloj diodo 2.900 ptas. ☐ Juego de TV 5.500 ptas. ☐ Radio Reloj 7.500 ptas. ☐ Radio Comandos 3.500 ptas. ☐ Transistor OM-FM 2.900 ptas. ☐ Mando a Distancia 2.900 ptas.

D.

Domicilio

Pobl dto. Prov

MAIL ORDER Apartado 7.048 - MADRID

DB - 7

82

85

113

137

141

158

172

193

200

221

235

242

COLECCION PATROCINADA POR
General de Confiteria, S.A.

PiM·POM
CARAMELO RELLENO DE CHICLE.
Un fantástico sabor y relleno de muuucho chicle.

GRAN PREMIO General de Confiteria TV ELBE ExtraColor
Lee las bases en el album

El apurado a fondo de Braun...

...más suave.

Usted no puede mejorar su afeitadora; pero puede mejorar su piel. Con un masaje de Lectric Shave antes del afeitado, para limar asperezas, para facilitarle el camino a la máquina.

Es más: el efecto astringente de Lectric Shave cierra los poros y obliga a los pelos de la barba a enderezarse, con lo cual las cuchillas de su afeitadora los elimina de raíz. A la primera. Sin más pasadas.

Lectric Shave Williams.

¡Porque lo primero es la piel!